AROHA
ELECTRONICS

Aroha Smart Connect Smoke Detector User Manual

Aroha SM11W

Dear customer,

Thank you for choosing Aroha, a Dutch brand bringing safety in your home.

Scan the QR-code or visit www.aroha.nl/manual for the step-by-step instructions to safely install your detector, see the installation video's and read the FAQ.
Please read the manual carefully before operating the detector and to ensure safe and proper use.

Feel free to contact us with your problems, concerns and suggestions on contact@aroha.nl.

Aroha

Postbus 135, 4900AC Oosterhout
The Netherlands

www.aroha.nl

contact@aroha.nl

Instructions, video & FAQ

Visit our online store to see the full collection of smoke alarms, heat alarms, carbon monoxide (CO) alarms, and combination 2-in-1 smoke and carbon monoxide alarms.

WWW.AROHA.NL

Aroha Smart Connect Smoke Detector

User Manual

Please read the manual carefully to ensure safe, proper use and store it in a safe place for future reference. Scan the QR-code or visit www.aroha.nl/manual for the step-by-step instructions with video to safely install your detector and consult the FAQ.

A. Activate/Deactivate the detector

The device is deactivated by default before leaving our factory. Before the detector can be used, it must be activated.

Power on: Press and hold the test button (= centre front of detector) until the red LED lights up and a beep sounds; this takes at least 10 seconds. After you release the test button the detector is activated and can be used.

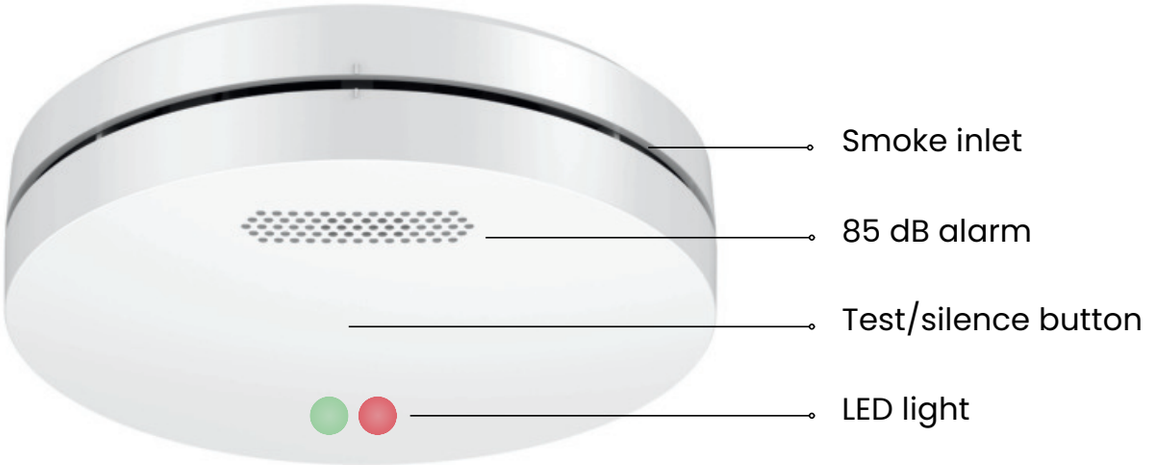
Power off: Press and hold the test button (= centre front of detector) until the red LED lights up twice and a beep sounds twice; this takes at least 10 seconds. After you release the test button the detector is deactivated and cannot be used.

CAUTION

- The installation instructions must be followed strictly to avoid unsafe conditions.
- Do not paint your detector.
- The battery cannot be replaced; do not try to replace the battery as this will render the detector unusable and can cause a fire due to the high-capacity lithium battery.

B. Test your alarm

In addition to certification according to NEN standards by TÜV, the detector has been tested in a specially designed room in the factory. You can test the detector yourself by pressing the test button (= center front of the detector), after which the 85 dB alarm sounds.



CAUTION

- DO NOT test your detector using an open flame. This may damage the detector or ignite combustible materials and start a structural fire.
- DO NOT stand close to the detector when the alarm is sounding. Exposure at close range may be harmful to your ears.
- Test the detector at least once a month.

C. LED indicators

Mode	LED	Audible alarm/beep
Normal status:	Green, 1x every 56 seconds	
Alarm & Test status:	Red, 1x every second	1x every second
Silence mode:	Red, 1x every 8 seconds	1x every 8 seconds
Low battery status:	Red, 1x every 56 seconds	1x every 56 seconds
Fault status:	Red, 1x every 40 seconds	1x every 40 seconds

D. Silence mode

Silence mode should only be used if the source of the alarm is known and safe. Press the test button (= centre front of detector) to set the silence mode. During silence mode, the red LED light flashes once every 8 seconds. The detector is automatically reset after 10 minutes.

CAUTION

Before using the silence mode, identify the source of the smoke and be certain a safe condition exists.

E. Connect detector to your mobile phone

1. A 2.4 GHz WiFi network is required to connect. If your network broadcasts on both 2.4 and 5 GHz, disable 5 GHz during the pairing process (as per your router manual).
2. Install the Tuya Smart- or Smart Life-app on your smartphone by scanning the QR-code on the right.
3. Enable Bluetooth via settings on your phone. The app also needs permission to use Bluetooth.

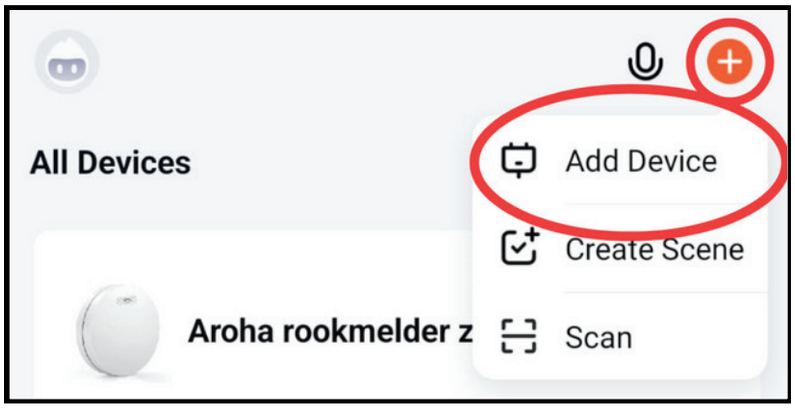


Figure 1: Add Device in app

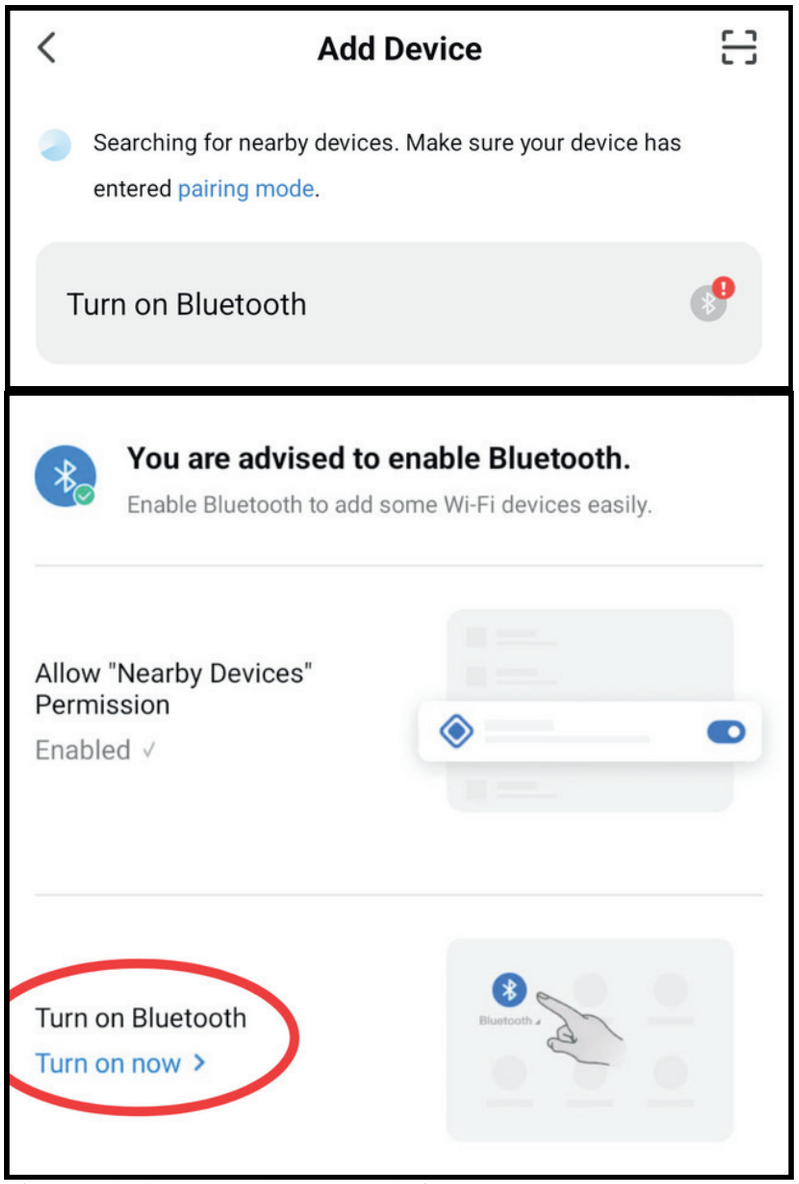


Figure 2: Turn on Bluetooth in app

4. Activate pairing mode by pressing the test button 4 times within 1 second. If this is done correctly, the red LED will flash rapidly. After a few seconds this will change to a green LED that flashes rapidly for 1 minute. Within this minute you can connect the detector to your app.

5. Click on the "**+**" in the top right corner of the app home screen. Then choose "**Add device**", as you see in Figure 1. The app will now automatically look for devices that are in pairing mode. Follow the steps as described in the app.

If the app itself does not yet have permission to use Bluetooth, click on the notification and follow the steps to allow the app to access Bluetooth as you see in Figure 2.

Frequently Asked Questions

- **Alarm:** If an alarm sounds when you try to activate pairing mode, a test is activated because you did not press fast enough. After the alarm stops, try pressing the test button again 4 times as quickly as possible within 1 second.
- **Low battery:** The first time the detector is connected, the app may incorrectly report that the battery is low. Push the test button or disconnect the smoke detector and then reconnect it. If the notification is given again by the app, please contact us.

F. Mount the detector

Determine correct mounting location

- Check figure 3, 4 and 5 for correct mounting locations. Most EU countries require smoke detectors on all floors and escape routes.
- Smoke spreads horizontally after rising to the ceiling, so install the detector in middle of the ceiling.
- If the length of the room or the hall is beyond 10 meters, you need to install multiple alarms.
- Make sure your mounting location is within reach of the 2.4 GHz WiFi-network.

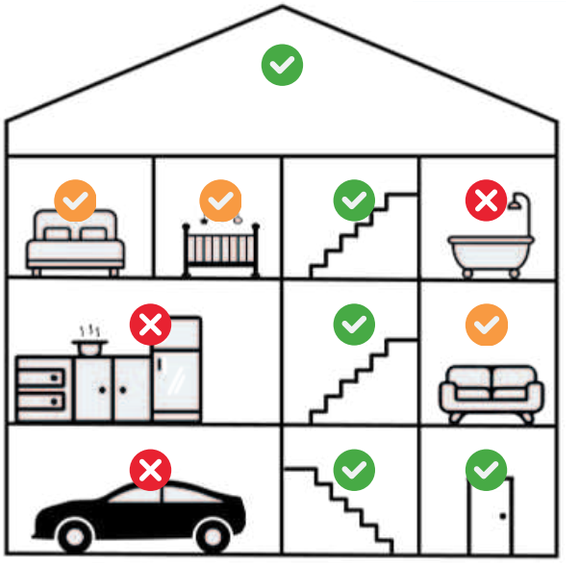


Figure 3: Recommended mounting locations

Do not mount detector on these locations

- Areas with high-humidity (e.g. kitchens, bathrooms), insects, dust/dirt, easily polluted and high-temperature.
- Within 1.5 meters of lamps, next to air outlets (e.g. doors/windows), fans and central heating.
- In top of room with sloping roofs, in the corner of the room or other dead-air spaces.
- Places with difficult access, making it difficult to operate the test function.

Mounting instructions

1. Twist the mounting bracket counterclockwise off the detector.
2. Put the bracket on the mounting position and mark the 2 screw holes.
3. Drill two 5mm mounting holes, insert the two plastic anchor plugs by hammer, and screw the mounting bracket to the ceiling or the wall.
4. Attach the detector to the mounting bracket and turn clockwise to lock the detector.

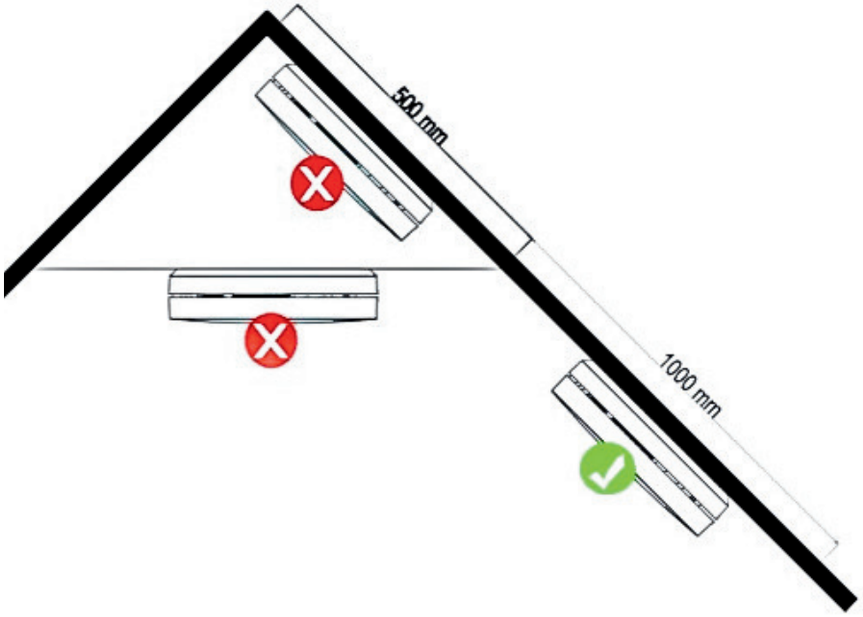


Figure 4: Recommended mounting locations

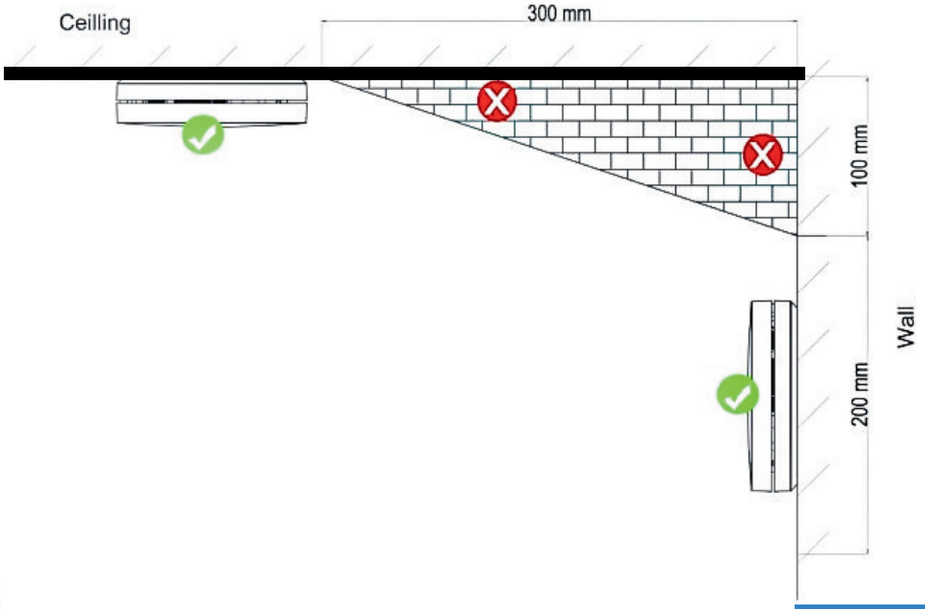


Figure 5: Recommended mounting locations

G. Maintenance and cleaning

There are a few steps you need do to keep it working properly:

- Test the detector at least once a month.
- Do not paint the detector. Paint will seal the vents and interferes with the sensors functionality.
- Never attempt to disassemble the detector to clean inside. This will damage the detector and possibly render it unusable.
- Clean the detector at least once a month to remove dust, dirt or debris. Use a vacuum cleaner with a soft brush and vacuum all sides and covers of the detector.

H. Trouble shooting

- **The detector does not sound when testing:** Check whether the smoke detector is activated.
- **The detector beeps every 56 seconds and red LED flashes:** The battery is low; the detector needs to be replaced. Contact us to replace it if the warranty is still in place.
- **The detector beeps every 40 seconds:** Clean the smoke detector, by using a vacuum cleaner with a soft brush and vacuum all sides and covers of the smoke detector. If the issue continues, the detector is malfunctioning. Contact us to replace it if the warranty is still in place.
- **False alarms triggered intermittently or when residents are cooking, taking showers, etc.:** Check whether there is any danger from smoke and/or fire nearby. Once danger has been ruled out, press the test button to set the silent mode. To prevent future false alarms, clean and maintain the smoke detector as directed. Also consider installing the smoke detector in a different location if it gives a false alarm due to water vapor.

I. Two years of warranty

During the specified warranty period of 2 years after purchase, we will repair or replace any defective detector that is returned. This warranty shall not apply to the detector if it has been damaged, modified, neglected, abused, or altered after the date of purchase or if it fails to operate due to improper maintenance, and the unit will not be replaced or repaired. Please contact us regarding the warranty.

The manufacturer shall have no liability for any personal injury, property damage, or any special, incidental, contingent, or consequential damage of any kind resulting from gas leakage, smoke, fire, or explosion.

Aroha Smart Connect Rauchmelder

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch, um eine sichere und ordnungsgemäße Verwendung zu gewährleisten, und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie www.aroha.nl/manual für die Schritt-für-Schritt-Anleitung mit Video zur sicheren Installation Ihres Detektors und lesen Sie das FAQ.

A. Den Detektor aktivieren/deaktivieren

Das Gerät ist standardmäßig deaktiviert, bevor es unser Werk verlässt. Bevor der Melder verwendet werden kann, muss er aktiviert werden.

Einschalten: Drücken und halten Sie die Testtaste (= Mitte vorne am Melder), bis die rote LED-Anzeige aufleuchtet und ein Piepton ertönt; das dauert mindestens 10 Sekunden. Nach dem Loslassen der Testtaste ist der Melder aktiviert und kann verwendet werden.

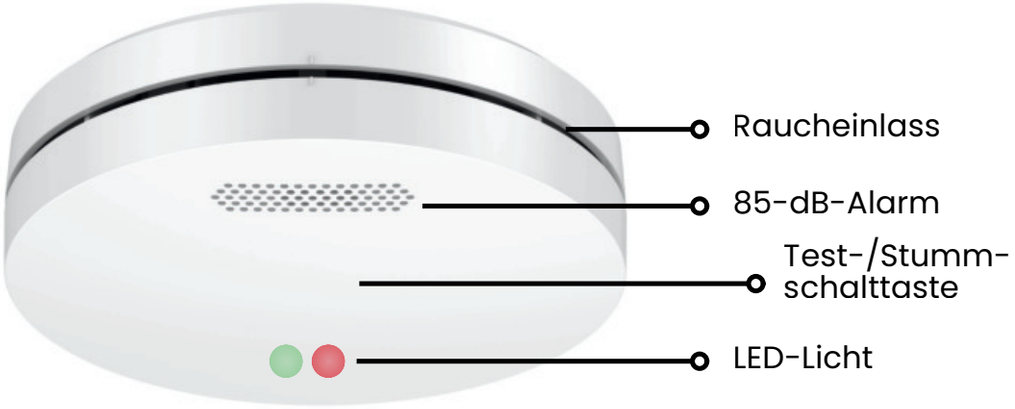
Ausschalten: Drücken und halten Sie die Testtaste (= Mitte vorne am Melder), bis die rote LED-Anzeige zweimal aufleuchtet und zweimal ein Piepton ertönt; dies dauert mindestens 10 Sekunden. Nach dem Loslassen der Testtaste ist der Melder deaktiviert und kann nicht verwendet werden.

VORSICHT

- Die Installationsanweisungen müssen strikt befolgt werden, um unsichere Bedingungen zu vermeiden.
- Lackieren Sie Ihren Melder nicht.
- Die Batterie kann nicht ausgetauscht werden. Versuchen Sie nicht, die Batterie auszutauschen, da dies den Detektor unbrauchbar macht und aufgrund der Lithiumbatterie mit hoher Kapazität einen Brand verursachen kann.

B. Testen Sie Ihren Alarm

Zusätzlich zur Zertifizierung nach NEN-Standards durch den TÜV wurde der Melder in einem speziell dafür vorgesehenen Raum im Werk getestet. Sie können den Melder selbst testen, indem Sie den Testknopf drücken (= Mitte vorne am Melder), danach ertönt der 85-dB-Alarm.



VORSICHT

- Testen Sie Ihren Melder NICHT mit einer offenen Flamme. Dadurch kann der Melder beschädigt oder brennbare Materialien entzündet und ein Gebäudebrand ausgelöst werden.
- Halten Sie sich NICHT in der Nähe des Melders auf, wenn der Alarm ertönt. Eine Exposition aus nächster Nähe kann schädlich für Ihre Ohren sein.
- Testen Sie den Detektor mindestens einmal im Monat.

C. LED-Anzeigen

Modus	LED	Akustischer Alarm/Piepton
Normalstatus:	Grün, 1x alle 56 Sekunden	
Alarm- und Teststatus:	Rot, 1x jede Sekunde	1x jede Sekunde
Ruhemodus:	Rot, 1x alle 8 Sekunden	1x alle 8 Sekunden
Niedriger Batteriestatus:	Rot, 1x alle 56 Sekunden	1x alle 56 Sekunden
Fehlerstatus:	Rot, 1x alle 40 Sekunden	1x alle 40 Sekunden

D. Ruhemodus

Der Ruhemodus sollte nur verwendet werden, wenn die Alarmquelle bekannt und sicher ist. Drücken Sie die Testtaste (= mittlere Vorderseite des Detektors), um den Ruhemodus einzustellen. Im Stummschaltungsmodus blinkt das rote LED-Licht alle 8 Sekunden einmal. Der Melder wird nach 10 Minuten automatisch zurückgesetzt.

VORSICHT

Identifizieren Sie vor der Verwendung des Stummschaltungsmodus die Rauchquelle und stellen Sie sicher, dass ein sicherer Zustand herrscht.

E. Verbinden Sie den Detektor mit Ihrem Mobiltelefon

1: Für die Verbindung ist ein 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk erforderlich. Wenn Ihr Netzwerk sowohl auf 2,4 als auch auf 5 GHz sendet, deaktivieren Sie 5 GHz während des Kopplungsvorgangs (gemäß des Handbuches Ihres Routers).
2: Installieren Sie die Tuya Smart- oder Smart Life App auf Ihrem Smartphone, indem Sie den QR-Code rechts scannen.
3: Aktivieren Sie Bluetooth über die Einstellungen Ihres Telefons.
Die App benötigt außerdem eine Berechtigung zur Nutzung von Bluetooth.

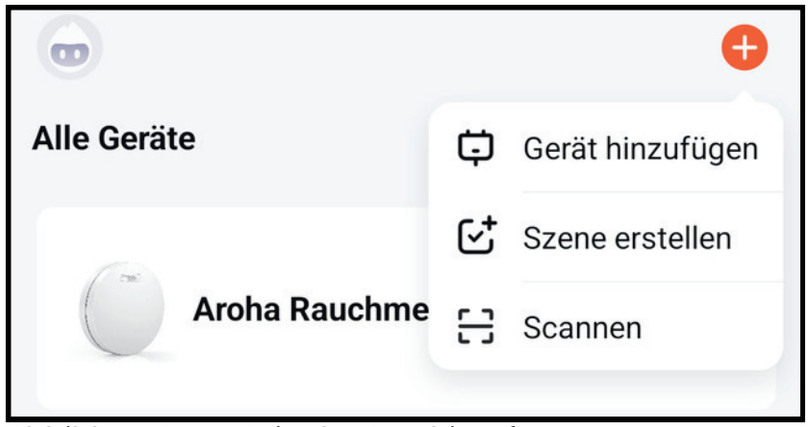


Abbildung 1: Gerät in der App hinzufügen

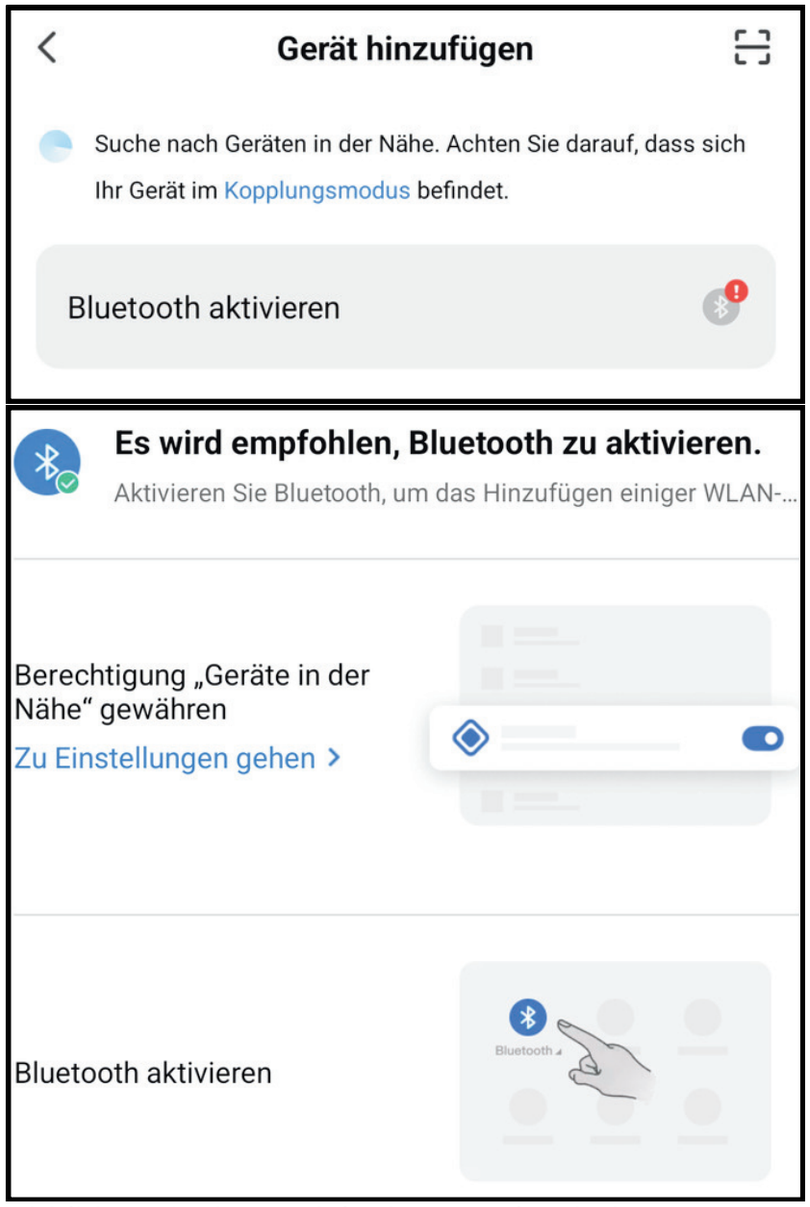


Abbildung 2: Bluetooth in der App einschalten

4: Aktivieren Sie den Kopplungsmodus, indem Sie die Testtaste innerhalb von 1 Sekunde viermal drücken. Wenn dies korrekt durchgeführt wird, blinkt das rote LED-Licht schnell. Nach einigen Sekunden wechselt die Anzeige zu einer grünen LED, die 1 Minute lang schnell blinkt. Innerhalb dieser Minute können Sie den Melder mit Ihrer App verknüpfen.
5: Klicken Sie auf das „**+**“ in der oberen rechten Ecke des App-Startbildschirms. Wählen Sie dann „**Gerät hinzufügen**“, wie Sie in Abbildung 1 sehen. Die App sucht nun automatisch nach Geräten, die sich im Kopplungsmodus befinden. Befolgen Sie die Schritte wie in der App beschrieben.
Wenn die App selbst noch nicht über die Berechtigung zur Verwendung von Bluetooth verfügt, klicken Sie auf die Benachrichtigung und befolgen Sie die Schritte, um der App den Zugriff auf Bluetooth zu ermöglichen, wie in Abbildung 2 dargestellt.

Häufig gestellte Fragen

- **Alarm:** Wenn beim Versuch, den Kopplungsmodus zu aktivieren, ein Alarm ertönt, wird ein Test aktiviert, da Sie nicht schnell genug gedrückt haben. Versuchen Sie nach dem Stoppen des Alarms, die Testtaste innerhalb einer Sekunde so schnell wie möglich viermal erneut zu drücken.
- **Batterie schwach:** Beim ersten Anschließen des Rauchmelders meldet die App möglicherweise fälschlicherweise, dass die Batterie fast leer ist. Drücken Sie die Testtaste oder trennen Sie den Melder und schließen Sie ihn dann wieder an. Sollte die Benachrichtigung erneut durch die App erfolgen, kontaktieren Sie uns bitte.

F. Montieren Sie den Detektor

Bestimmen Sie den richtigen Montageort

- Überprüfen Sie die Abbildungen 3, 4 und 5 hinsichtlich korrekter Montageorte. In den meisten EU-Ländern sind Rauchmelder auf allen Etagen und Fluchtwegen vorgeschrieben.
- Rauch breitet sich horizontal aus, nachdem er zur Decke aufgestiegen ist. Installieren Sie den Melder daher in der Mitte der Decke.
- Wenn die Länge des Raums oder der Halle mehr als 10 Meter beträgt, müssen Sie mehrere Melder installieren.
- Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Montageort in Reichweite des 2,4-GHz-WLAN-Netzwerks befindet.

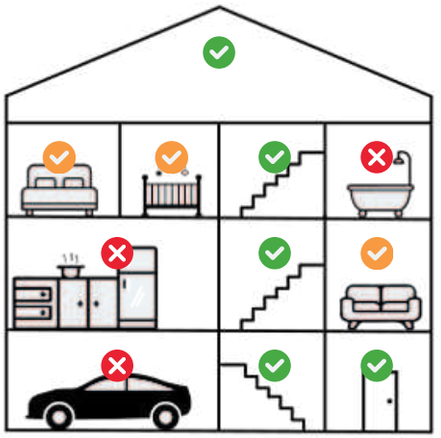
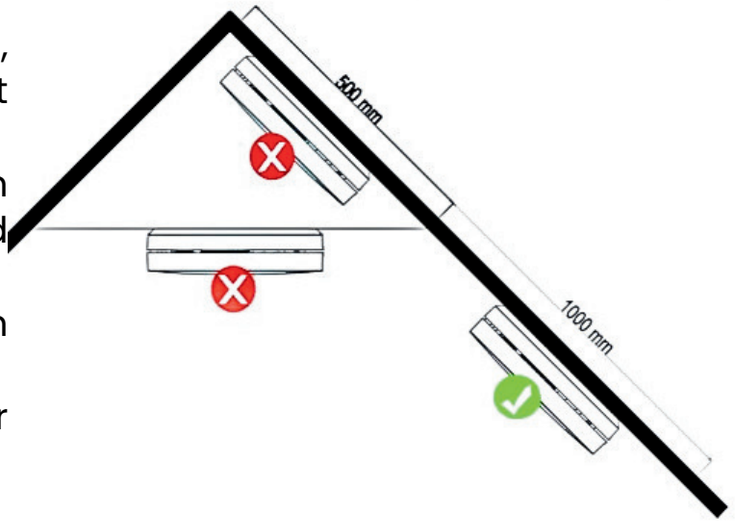


Abbildung 3: Empfohlene Montageorte

Montieren Sie den Detektor nicht an diesen Stellen

- Bereiche mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Küchen, Badezimmer), Insekten, Staub/Schmutz, leicht verschmutzter Umgebung und hohen Temperaturen.
- Im Umkreis von 1,5 Metern um Lampen, neben Luftauslässen (z. B. Türen/Fenster), Ventilatoren und Zentralheizung.
- Oben in Räumen mit Dachschrägen, in Raumecken oder anderen toten Lufträumen.
- Schwer zugängliche Orte, die die Bedienung der Testfunktion erschweren.



Montageanleitung

1: Drehen Sie die Montagehalterung gegen den Uhrzeigersinn vom Melder ab.

2: Bringen Sie die Halterung an der Montageposition an und markieren Sie die 2 Schraubenlöcher.

3: Bohren Sie zwei 5-mm-Befestigungslöcher und setzen Sie die beiden Kunststoffdübel mit einem Hammer ein. Schrauben Sie die Montagehalterung an die Decke oder die Wand.

4: Befestigen Sie den Melder an der Montagehalterung und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um den Melder zu verriegeln.

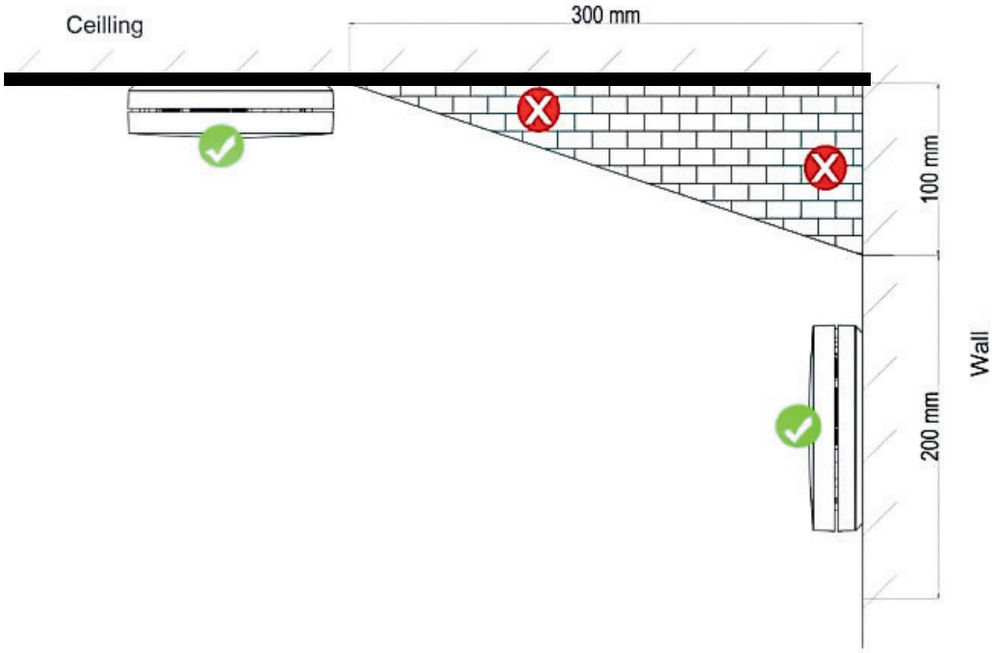


Abbildung 4 und 5: Empfohlene Montageorte

G. Wartung und Reinigung

Damit es ordnungsgemäß funktioniert, müssen Sie einige Schritte ausführen:

- Testen Sie den Detektor mindestens einmal im Monat.
- Lackieren Sie den Detektor nicht. Farbe verschließt die Lüftungsöffnungen und beeinträchtigt die Fähigkeit des Sensors, Rauch zu erkennen.
- Versuchen Sie niemals, den Detektor zu zerlegen, um das Innere zu reinigen. Dadurch wird der Detektor beschädigt und möglicherweise unbrauchbar.
- Reinigen Sie den Detektor mindestens einmal im Monat, um Staub, Schmutz oder Ablagerungen zu entfernen. Verwenden Sie einen Staubsauger mit einer weichen Bürste und saugen Sie alle Seiten und Abdeckungen des Detektors ab.

H. Fehlerbehebung

- **Der Melder ertönt beim Testen nicht:** Prüfen Sie, ob der Rauchmelder aktiviert ist.
- **Der Melder piept alle 56 Sekunden und die rote LED blinkt:** Die Batterie ist schwach; Der Detektor muss ausgetauscht werden. Kontaktieren Sie uns, um es auszutauschen, wenn die Garantie noch besteht.
- **Der Melder piept alle 40 Sekunden:** Reinigen Sie den Rauchmelder mit einem Staubsauger mit einer weichen Bürste und saugen Sie alle Seiten und Abdeckungen des Rauchmelders ab. Wenn das Problem weiterhin besteht, liegt eine Fehlfunktion des Detektors vor. Kontaktieren Sie uns, um es auszutauschen, wenn die Garantie noch besteht.
- **Fehlalarme, die sporadisch oder beim Kochen, Duschen usw. der Bewohner ausgelöst werden:** Prüfen Sie, ob in der Nähe eine Gefahr durch Rauch und/oder Feuer besteht. Sobald eine Gefahr ausgeschlossen ist, drücken Sie die Testtaste, um den Lautlosmodus einzustellen. Um zukünftige Fehlalarme zu verhindern, reinigen und warten Sie den Rauchmelder wie angegeben. Erwägen Sie auch die Anbringung des Rauchmelders an einem anderen Ort, wenn dieser beispielsweise durch Wasserdampf einen Fehlalarm auslöst.

I. Zwei Jahre Garantie

Während der angegebenen Garantiezeit von 2 Jahren nach dem Kauf reparieren oder ersetzen wir jeden zurückgegebenen defekten Melder. Diese Garantie gilt nicht für den Detektor, wenn er nach dem Kaufdatum beschädigt, modifiziert, vernachlässigt, missbraucht oder verändert wurde oder wenn er aufgrund unsachgemäßer Wartung nicht funktioniert, und das Gerät wird nicht ersetzt oder repariert. Bitte kontaktieren Sie uns bezüglich der Garantie. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Personenschäden, Sachschäden oder besondere, zufällige oder Folgeschäden jeglicher Art, die aus Gasaustritt, Rauch, Feuer oder Explosion resultieren.

Détecteur de Fumée Aroha Smart Connect

Manuel d'utilisation

Veuillez lire attentivement ce manuel pour garantir une utilisation appropriée et en toute sécurité de l'appareil, et conservez-le dans un endroit sûr pour référence future. Scannez le code QR ou visitez www.aroha.nl/manual pour obtenir les instructions étape par étape avec un support vidéo pour installer votre détecteur en toute sécurité et consultez la FAQ.

A. Activer/Désactiver le détecteur

L'appareil est désactivé par défaut avant de quitter notre usine. Avant de pouvoir l'utiliser, il doit être activé.

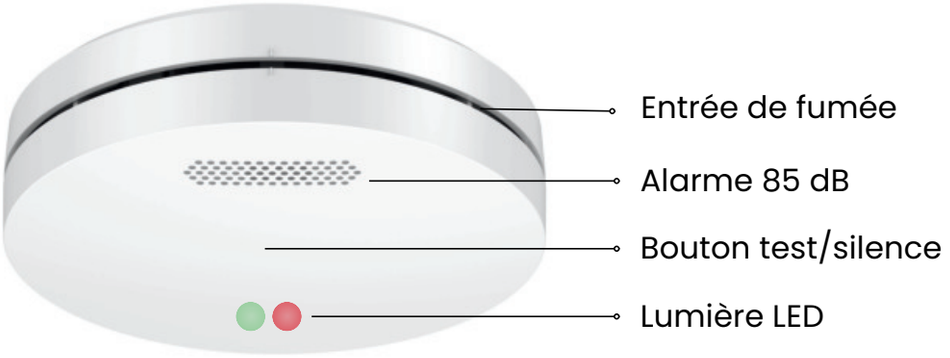
Mise sous tension : Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de test (= au centre de la partie frontale du détecteur) jusqu'à ce que le voyant LED rouge s'allume et qu'un bip retentisse ; cela prend au moins 10 secondes. Après avoir relâché le bouton de test, le détecteur est activé et peut être utilisé.

Mise hors tension : Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de test (= au centre de la partie frontale du détecteur) jusqu'à ce que le voyant LED rouge s'allume deux fois et qu'un bip retentisse deux fois ; cela prend au moins 10 secondes. Après avoir relâché le bouton de test, le détecteur est désactivé et ne peut plus être utilisé.

ATTENTION

- Les instructions d'installation doivent être strictement suivies pour éviter des conditions dangereuses.
- Ne pas peindre votre détecteur.
- La batterie ne peut pas être remplacée ; n'essayez pas de remplacer la batterie, car cela rendrait le détecteur inutilisable et pourrait provoquer un incendie puisque la batterie contient du lithium de haute capacité.

B. Testez votre alarme



En plus de la certification selon les normes NEN par le TÜV, le détecteur a été testé dans une salle spécialement conçue en usine. Vous pouvez tester le détecteur vous-même en appuyant sur le bouton de test (= au centre de la partie frontale du détecteur), après quoi l'alarme de 85 dB retentira.

ATTENTION

- NE testez PAS votre détecteur à l'aide d'une flamme nue. Cela pourrait endommager le détecteur ou enflammer des matériaux combustibles et déclencher un incendie de structure.
- NE vous tenez PAS à proximité du détecteur lorsque l'alarme retentit. L'exposition à courte distance peut être nocive pour les oreilles.
- Testez le détecteur au moins une fois par mois.

C. Indicateurs LED

Mode	LED	Alarme sonore/bip
Statut normal :	Vert, 1x toutes les 56 secondes	
État d'alarme et de test :	Rouge, 1x toutes les secondes	1x toutes les secondes
Mode silencieux :	Rouge, 1x toutes les 8 secondes	1x toutes les 8 secondes
État de la batterie faible :	Rouge, 1x toutes les 56 secondes	1x toutes les 56 secondes
État de défaut :	Rouge, 1x toutes les 40 secondes	1x toutes les 40 secondes

D. Mode silence

Le mode silence ne doit être utilisé que si la source de l'alarme est connue et sûre. Appuyez sur le bouton test (= au centre de la partie frontale du détecteur) pour régler le mode silence. En mode silence, le voyant LED rouge clignote une fois toutes les 8 secondes. Le détecteur est automatiquement réinitialisé après 10 minutes.

ATTENTION

Avant d'utiliser le mode silence, identifiez la source de fumée et assurez-vous que vous vous trouvez dans des conditions sûres.

E. Connectez le détecteur à votre téléphone mobile

1: Un réseau WiFi 2,4 GHz est requis pour se connecter. Si votre réseau diffuse à la fois sur 2,4 et 5 GHz, désactivez la bande 5 GHz pendant le processus de couplage (conformément au manuel de votre routeur).

2: Installez l'application Tuya Smart ou Smart Life sur votre smartphone en scannant le code QR à droite.

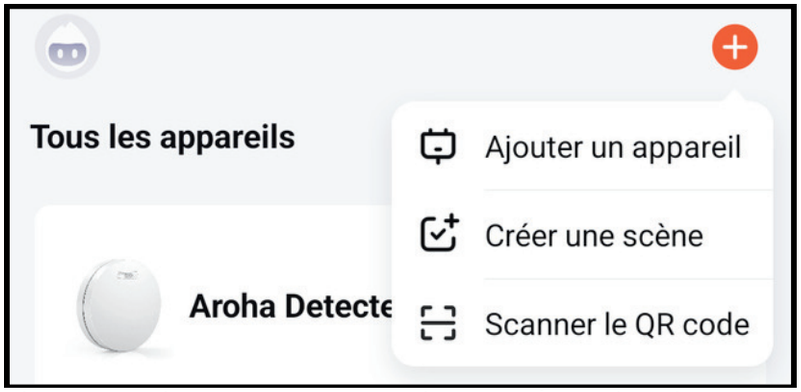


Figure 1 : Ajouter un appareil dans l'application

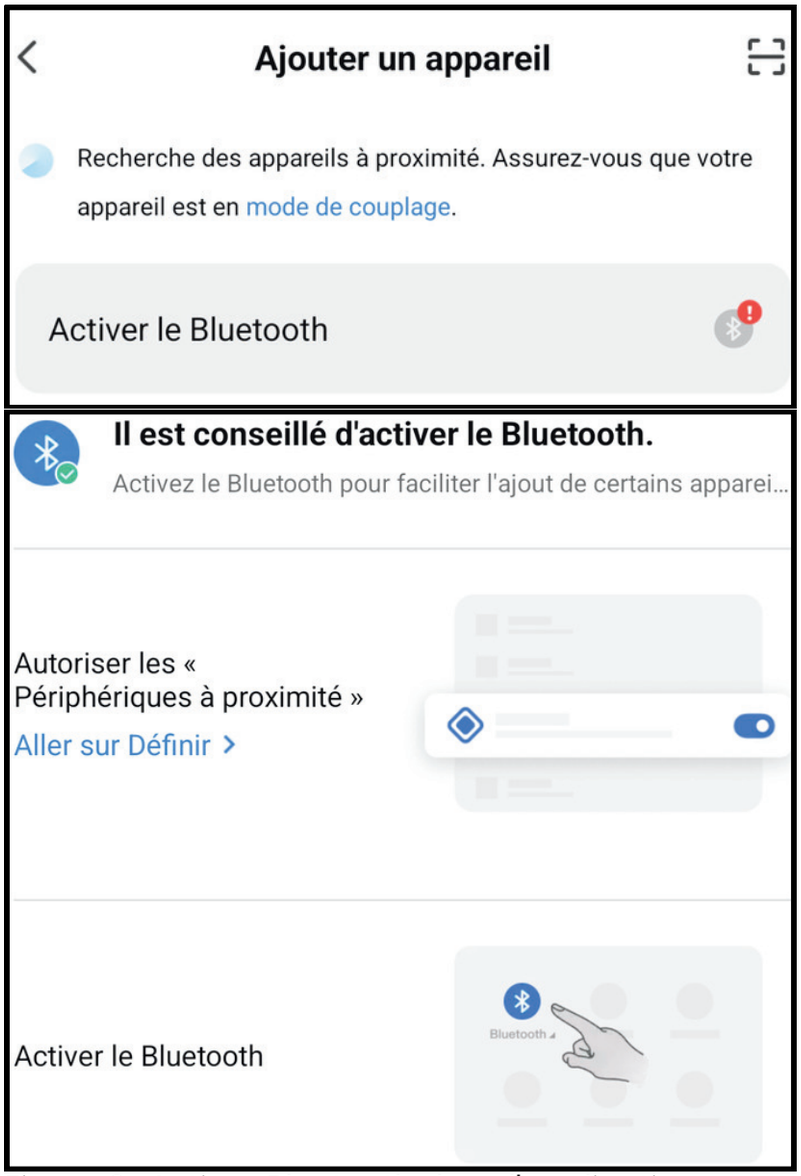


Figure 2 : Activez Bluetooth dans l'application

3: Activez le Bluetooth via les paramètres de votre téléphone. L'application a également besoin d'une autorisation pour utiliser le Bluetooth.
4: Activez le mode de couplage en appuyant 4 fois en 1 seconde sur le bouton test. Si cela est fait effectué correctement, le voyant LED rouge clignotera rapidement. Après quelques secondes, la LED verte clignotera rapidement pendant 1 minute. Au cours de cette minute, vous pouvez relier le détecteur à votre application.
5: Cliquez sur le symbole « **+** » dans le coin supérieur droit de l'écran d'accueil de l'application. Choisissez ensuite « **Ajouter un appareil** », tel qu'indiqué sur la figure 1. L'application recherchera ensuite automatiquement les appareils en mode couplage. Suivez les étapes décrites dans l'application.
Si l'application elle-même n'est pas encore autorisée à utiliser Bluetooth, cliquez sur la notification et suivez les étapes pour autoriser l'application à accéder à Bluetooth, comme indiqué sur la figure 2.

Foire Aux Questions

- **Alarme :** Si une alarme retentit lorsque vous essayez d'activer le mode de couplage, c'est qu'un test a été activé, car vous n'avez pas appuyé assez vite. Une fois l'alarme arrêtée, essayez d'appuyer à nouveau 3 fois en 1 seconde, aussi rapidement que possible, sur le bouton de test.
- **Batterie faible :** Lors de la première connexion du détecteur, l'application peut signaler à tort que la batterie est presque vide. Appuyez sur le bouton test ou déconnectez le détecteur, puis reconnectez-le. Si l'application affiche de nouveau la notification, veuillez nous contacter.

F. Installer le détecteur

Déterminer l'emplacement de montage correct

- Vérifiez les figures 3, 4 et 5 pour connaître les emplacements de montage corrects. La plupart des pays de l'UE exigent des détecteurs de fumée à tous les étages et le long des voies d'évacuation.
- La fumée se propage horizontalement après avoir atteint le plafond, installez donc le détecteur au milieu du plafond.
- Si la longueur de la pièce ou du couloir dépasse 10 mètres, vous devriez installer plusieurs alarmes.
- Assurez-vous que votre emplacement de montage est à portée du réseau WiFi 2,4 GHz.

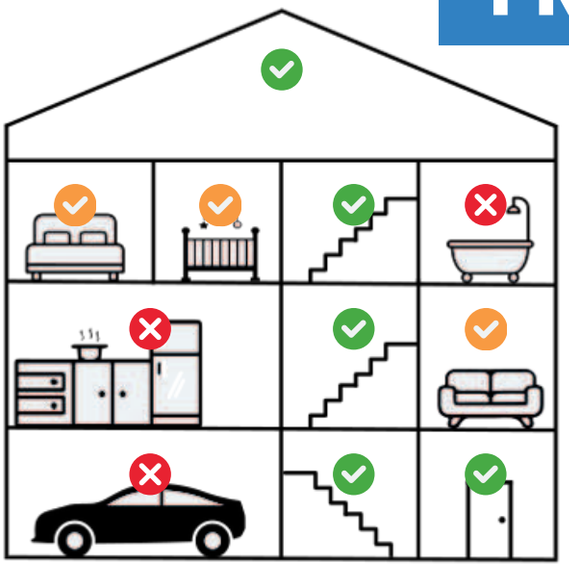


Figure 3 : Emplacements de montage recommandés

Ne pas installer de détecteur aux endroits suivants

- Zones où il y a beaucoup d'humidité (par exemple cuisines, salles de bains), beaucoup d'insectes ou de poussière/saleté, dans des zones facilement polluées ou dans lesquelles il fait très chaud.
- À moins de 1,5 mètre des lampes, à côté des sorties d'air (par exemple portes/fenêtres), des ventilateurs ou du chauffage central.
- En haut d'une pièce au toit en pente, dans un coin d'une pièce ou dans d'autres espaces sans air.
- Endroits difficiles d'accès, compliquant l'utilisation de la fonction de test.

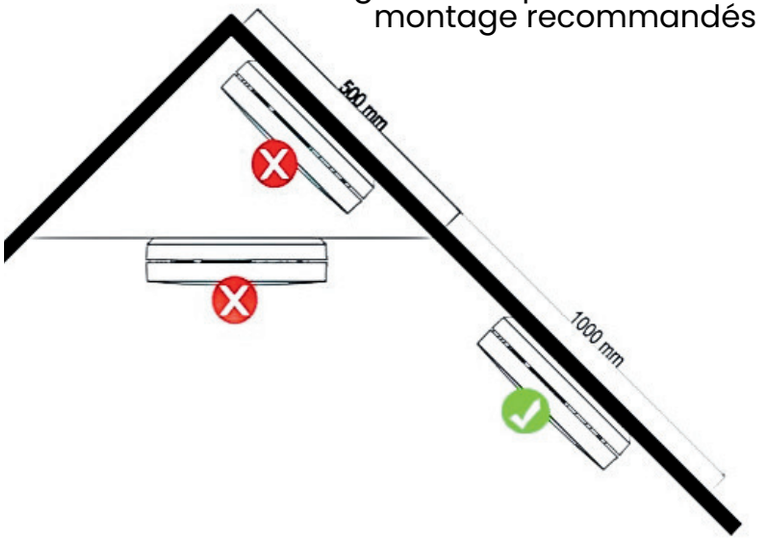


Figure 4 : Emplacements de montage recommandés

Instructions de montage

1: Tournez le support de montage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour retirer le détecteur.

2: Placez le support sur la position de montage et marquez les 2 emplacements pour les trous de vis.

3: Percez deux trous de montage de 5 mm de profondeur et insérez les deux chevilles d'ancrage en plastique avec un marteau. Vissez le support de montage au plafond ou au mur.

4: Fixez le détecteur au support de montage et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller le détecteur.

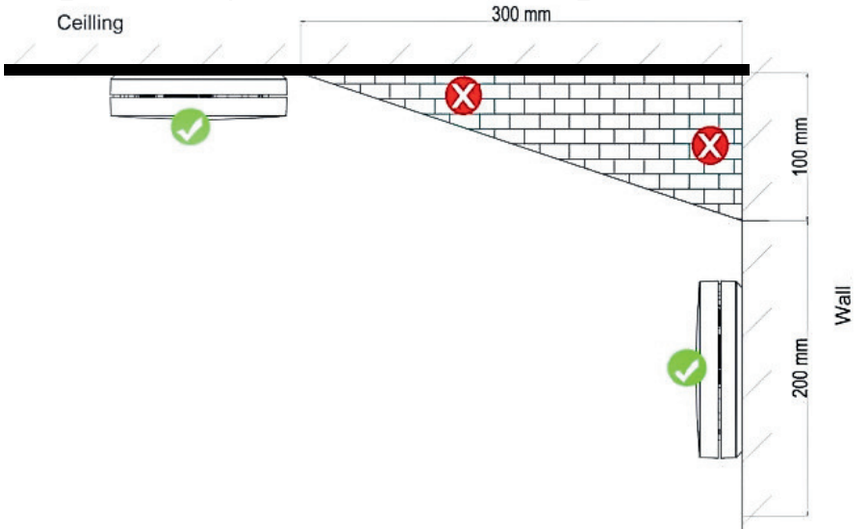


Figure 5 : Emplacements de montage recommandés

G. Entretien et nettoyage

Vous devez suivre quelques étapes pour que votre appareil continue de fonctionner correctement:

- Testez le détecteur au moins une fois par mois.
- Ne peignez pas le détecteur. La peinture scellera les évents et interférera avec la capacité du capteur à détecter la fumée.
- N'essayez jamais de démonter le détecteur pour en nettoyer l'intérieur. Cela endommagerait le détecteur et le rendrait éventuellement inutilisable.
- Nettoyez le détecteur au moins une fois par mois pour éliminer la poussière, la saleté ou les débris. Utilisez un aspirateur avec une brosse douce et aspirez tous les côtés et couvercles du détecteur.

H. Dépannage

- **Le détecteur ne sonne pas lors du test :** Vérifiez si le détecteur de fumée est activé.
- **Le détecteur émet un bip toutes les 56 secondes et la LED rouge clignote :** La batterie est faible ; le détecteur doit être remplacé. Contactez-nous pour le remplacer si la garantie est toujours en vigueur.
- **Le détecteur émet un bip toutes les 40 secondes :** Nettoyez le détecteur de fumée à l'aide d'un aspirateur doté d'une brosse douce et aspirez sur tous les côtés et couvercles du détecteur de fumée. Si le problème persiste, c’est que le détecteur fonctionne mal. Contactez-nous pour le remplacer si la garantie est toujours en vigueur.
- **Fausses alarmes déclenchées par intermittence ou lorsque les résidents cuisinent, prennent des douches, etc. :** Vérifiez s'il y a un danger de fumée et/ou d'incendie à proximité. Une fois le danger écarté, appuyez sur le bouton test pour activer le mode silencieux. Pour éviter de futures fausses alarmes, nettoyez et entretenez le détecteur de fumée comme indiqué. Pensez également à installer le détecteur de fumée à un autre endroit si la fausse alarme est due à la proximité de vapeur d'eau par exemple.

I. Deux ans de garantie

Pendant la période de garantie spécifiée de 2 ans après l'achat, nous réparerons ou remplacerons tout détecteur défectueux retourné. Cette garantie ne s'appliquera pas au détecteur s'il a été endommagé, modifié, négligé, malmené ou altéré après la date d'achat ou s'il ne fonctionne pas en raison d'un entretien inapproprié, et l'unité ne sera ni remplacée ni réparée. Veuillez nous contacter concernant la garantie. Le fabricant ne pourra être tenu responsable de toute blessure corporelle, dommage matériel ou de tout dommage spécial, accidentel, éventuel ou consécutif de quelque nature que ce soit résultant d'une fuite de gaz, de fumée, d'un incendie ou d'une explosion.

Aroha Smart Connect Rookmelder

Gebuikershandleiding

Lees de handleiding zorgvuldig door om een veilig en correct gebruik te garanderen en bewaar deze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik. Scan de QR-code of ga naar www.aroha.nl/manual voor de stapsgewijze instructies met video om uw melder veilig te installeren en raadpleeg de FAQ.

A. Activeer/deactiveer de melder

De melder wordt standaard gedeactiveerd voordat deze onze fabriek verlaat. Voordat de melderkan worden gebruikt, moet deze worden geactiveerd.

Inschakelen: Houd de testknop ingedrukt (= middenvoorzijde van de melder) totdat de rode LED oplicht en er een pieptoon klinkt; dit duurt minimaal 10 seconden. Nadat u de testknop loslaat, is de meldergeactiveerd en kan deze worden gebruikt.

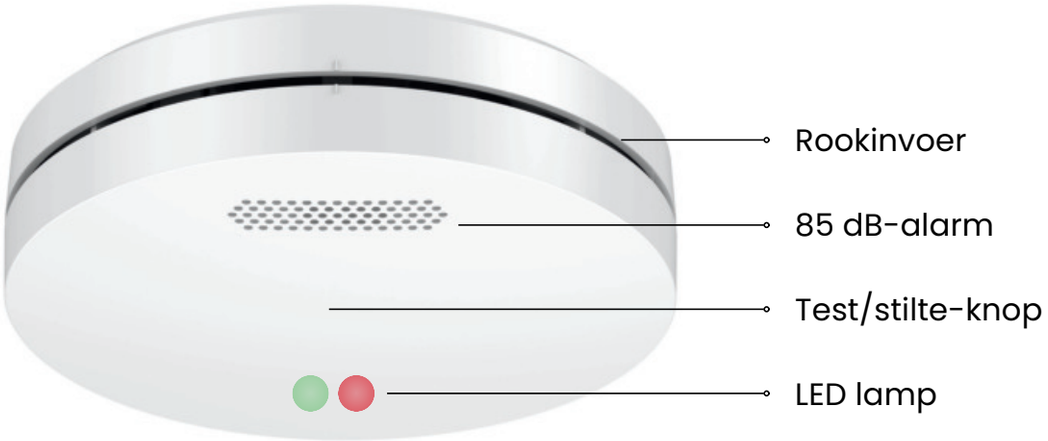
Uitschakelen: Houd de testknop ingedrukt (= middenvoorzijde van de melder) totdat de rode LED twee keer oplicht en er twee keer een pieptoon klinkt; dit duurt minimaal 10 seconden. Nadat u de testknop loslaat, is de melder gedeactiveerd en kan deze niet meer worden gebruikt.

WAARCHUWING

- Om onveilige situaties te voorkomen, moeten de installatie-instructies strikt worden opgevolgd.
- Verf uw melder niet.
- De batterij kan niet worden vervangen; Probeer de batterij niet te vervangen, aangezien dit de melder onbruikbaar maakt en brand kan veroorzaken vanwege de lithiumbatterij met hoge capaciteit.

B. Test uw alarm

Naast certificering volgens NEN-normen door TÜV, is de melder getest in een speciaal daarvoor ontworpen kamer in de fabriek. Zelf test u de melder door op de testknop (= middenvoorzijde van de melder) te drukken, waarna het 85 dB alarm klinkt. Als er geen geluid is, raadpleeg dan het hoofdstuk “Problemen oplossen”.



WAARSCHUWING

- Test uw melder NIET met open vuur. Dit kan de melder beschadigen of brandbare materialen doen ontbranden en een structurele brand veroorzaken.
- Ga NIET in de buurt van de melder staan als het alarm afgaat. Blootstelling van dichtbij kan schadelijk zijn voor uw oren.
- Test de melder minimaal één keer per maand.

C. LED-indicatoren

Modus	LED	Alarm
Normale modus:	Groen, 1x per 56 seconden	
Alarm & Test modus:	Rood, 1x per seconde	1x per seconde
Stiltemodus:	Rood, 1x per 8 seconden	1x per 8 seconden
Lage batterij:	Rood, 1x per 56 seconden	1x per 56 seconden
Foutmelding:	Rood, 1x per 40 seconden	1x per 40 seconden

D. Stiltemodus

De stiltemodus mag alleen worden gebruikt als de bron van het alarm bekend en veilig is. Druk op de testknop (= middenvoorzijde van de melder) om de stiltemodus in te stellen. Tijdens de stiltemodus knippert de rode LED 1 keer per 8 seconden. De melder wordt na 10 minuten automatisch gereset.

WAARSCHUWING

Voordat u de stiltemodus gebruikt, moet u de bron van de rook identificeren en er zeker van zijn dat er een veilige situatie bestaat.

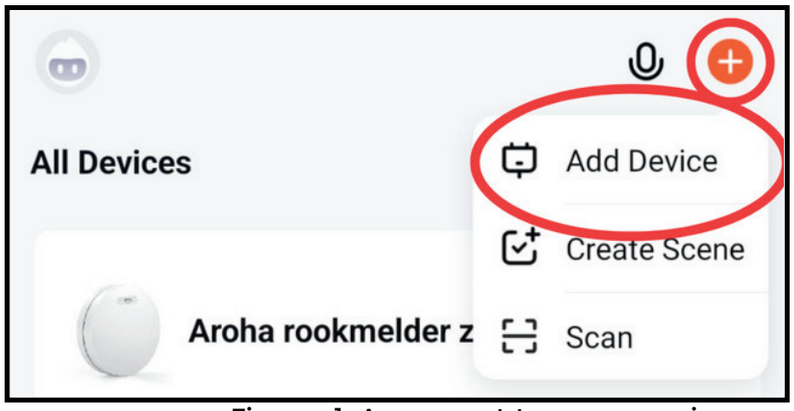
E. Verbind de melder met uw mobiele telefoon

1. Om verbinding te maken is een 2,4 GHz WiFi-netwerk vereist. Als uw netwerk uitzendt op zowel 2,4 als 5 GHz, schakel dan 5 GHz uit tijdens het verbindingsproces (volgens de handleiding van uw router).

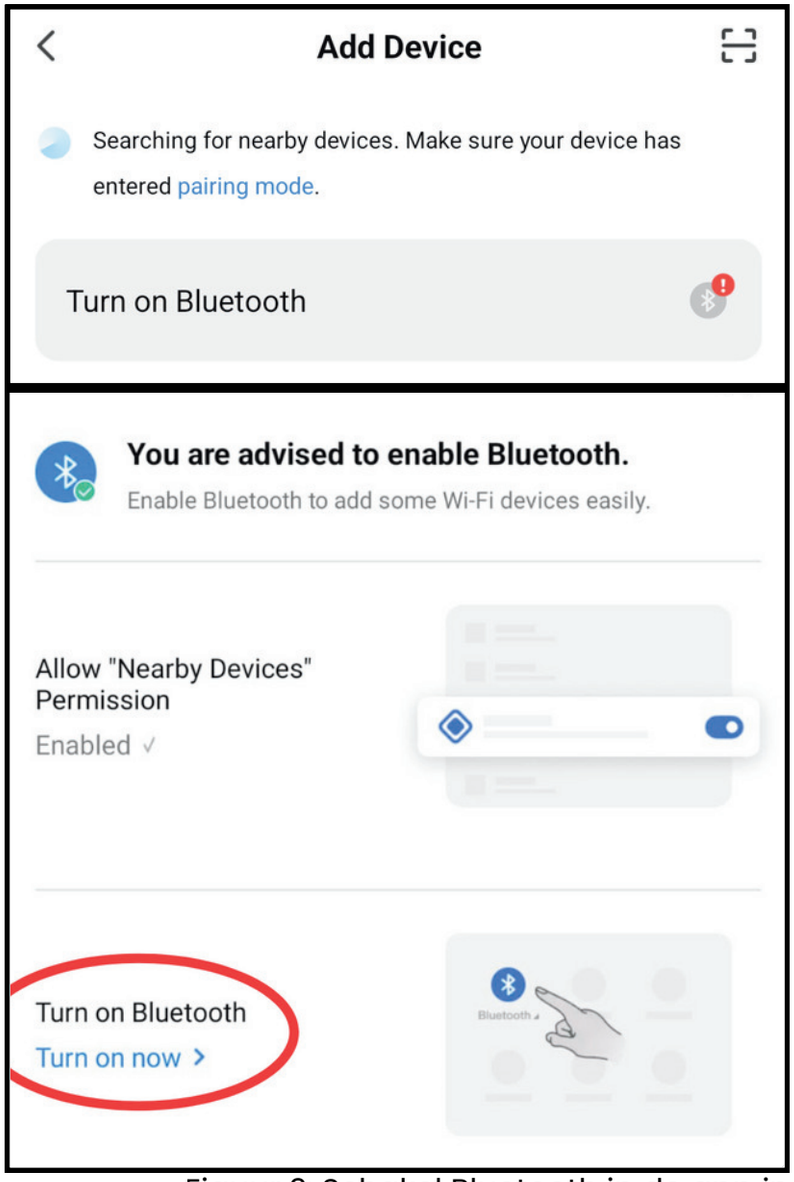
2. Installeer de Tuya Smart- of Smart Life-app op uw smartphone door de QR-code te scannen.

3. Schakel Bluetooth in via de instellingen op uw telefoon. De app heeft ook toestemming nodig om Bluetooth te gebruiken.

4. Activeer de verbindmodus door binnen 1 seconde 4 keer op de testknop te drukken. Als dit correct gebeurt, zal de rode LED snel knipperen. Na enkele seconden verandert dit in een groen LED die gedurende 1 minuut snel knippert. Binnen deze minuut verbind u de melder aan uw app.
5. Klik op de "**+**" in de rechterbovenhoek van het startscherm van de app. Kies vervolgens voor "**Add Device**", zoals u ziet in Figuur 1. De app gaat nu automatisch op zoek naar apparaten die in de verbindmodus staan. Volg de stappen zoals beschreven in de app.
Als de app zelf nog geen toestemming heeft om Bluetooth te gebruiken, klik dan op de melding en volg de stappen om de app toegang te geven tot Bluetooth, zoals u ziet in Figuur 2.



Figuur 1: Apparaat toevoegen in app



Figuur 2: Schakel Bluetooth in de app in

Veel Gestelde Vragen

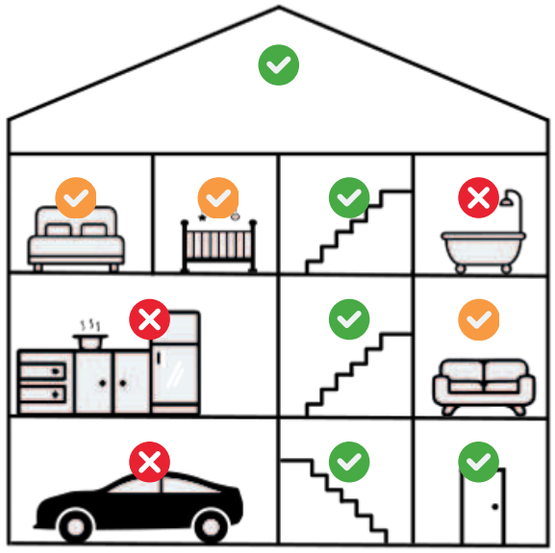
- **Alarm:** Als er een alarm afgaat wanneer u de verbindmodus probeert te activeren, wordt er een test geactiveerd omdat u niet snel genoeg op drukt. Nadat het alarm is gestopt, probeert u binnen 1 seconde opnieuw 4 keer zo snel mogelijk op de testknop te drukken.
- **Batterij bijna leeg:** De eerste keer dat de melder zichtbaar is in de app, kan het zijn dat de app ten onrechte meldt dat de batterij laag is. Druk op de testknop of koppel de melder los en sluit deze vervolgens opnieuw aan. Als de melding opnieuw wordt gegeven in de app, neem dan contact met ons op.

F. Monteer de melder

Bepaal de juiste montagelocatie

- Controleer figuur 3, 4 en 5 voor de juiste montagelocaties. De meeste EU-landen vereisen rookmelders op alle verdiepingen en vluchtroutes.

- Rook verspreidt zich horizontaal nadat deze naar het plafond is gestegen, dus installeer de melder in het midden van het plafond.
- Als de lengte van de kamer of de hal groter is dan 10 meter, moet u meerdere alarmen installeren.
- Zorg ervoor dat uw montagelocatie zich binnen het bereik van het 2,4 GHz WiFi-netwerk bevindt.



Figuur 3: Aanbevolen montagelocaties

Monteer de melder niet op deze locaties

- Ruimtes met een hoge luchtvochtigheid (bijv. keukens, badkamers), insecten, stof/vuil, gemakkelijk vervuild en hoge temperaturen.
- Binnen 1,5 meter van lampen, naast luchtuitlaten (bijvoorbeeld deuren/ramen), ventilatoren en centrale verwarming.
- Boven in een kamer met schuine daken, in de hoek van de kamer of in andere ruimtes met dode lucht.
- Moeilijk toegankelijke plaatsen, waardoor de testfunctie moeilijk te bedienen is.

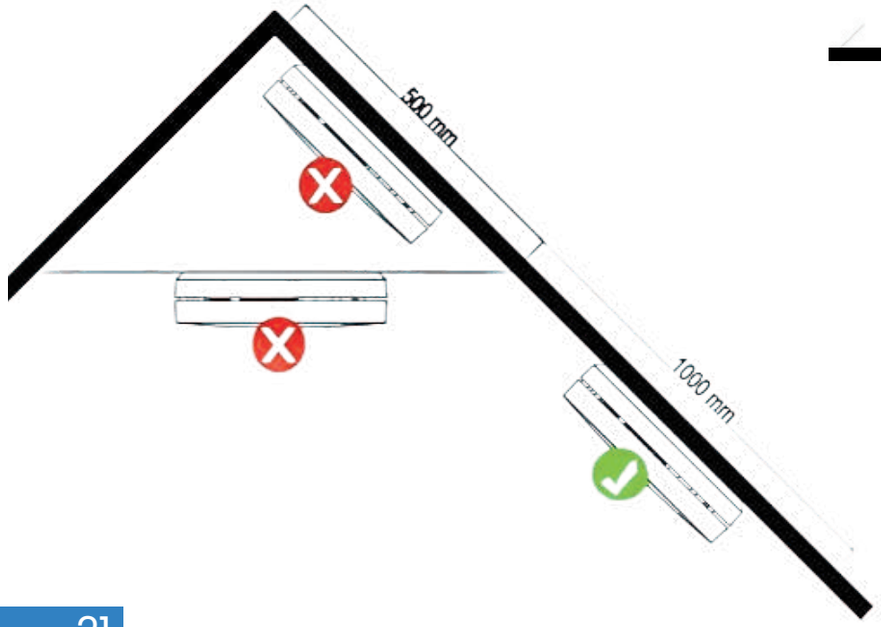
Montage instructies

1. Draai de montagebeugel linksom van de melder af.

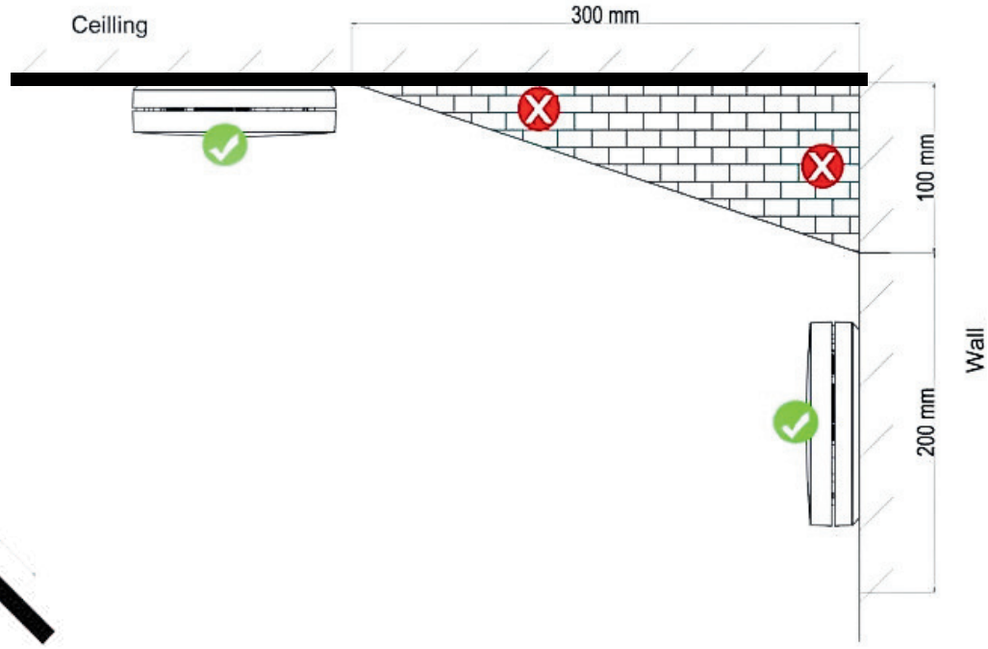
2. Plaats de beugel op de montagepositie en markeer de 2 schroefgaten.

3. Boor 2 montagegaten van 5 mm en plaats de 2 plastic ankerpluggen met een hamer. Schroef de montagebeugel aan het plafond of de muur.

4. Bevestig de melder aan de montagebeugel en draai hem met de klok mee om deze te vergrendelen.



Figuur 4: Aanbevolen montagelocaties



Figuur 5: Aanbevolen montagelocaties

G. Onderhoud en reiniging

Er zijn een paar stappen die u moet uitvoeren om ervoor te zorgen dat de melder goed blijft werken:

- Test de melder minimaal één keer per maand.
- Verf de melder niet. Verf sluit de ventilatieopeningen af en verstoort het vermogen van de sensor om rook te detecteren.
- Probeer nooit de melder te demonteren om de binnenkant schoon te maken. Hierdoor wordt de melder beschadigd en mogelijk onbruikbaar gemaakt.
- Reinig de melder minstens één keer per maand om stof, vuil en puin te verwijderen. Gebruik een stofzuiger met een zachte borstel en stofzuig alle zijden en deksels van de melder.

H. Problemen oplossen

- **De melder geeft geen geluid tijdens het testen:** Controleer of de rookmelder geactiveerd is.
- **De melder piept elke 56 seconden en de rode LED knippert:** De batterij is bijna leeg; de melder moet vervangen worden. Neem contact met ons op om deze te vervangen als de garantie nog geldt.
- **De melder piept elke 40 seconden:** Maak de rookmelder schoon met een stofzuiger met een zachte borstel en stofzuig alle zijden en deksels van de rookmelder. Als het probleem zich blijft voordoen, is de melder defect. Neem contact met ons op om deze te vervangen als de garantie nog geldt.
- **Vals alarm wordt af en toe geactiveerd of wanneer bewoners aan het koken zijn, douchen enz.:** Controleer of er gevaar bestaat door rook en/of vuur in de buurt. Zodra gevaar is uitgesloten, drukt u op de testknop om de stille modus in te schakelen. Om toekomstige valse alarmen te voorkomen, dient u de melder schoon te maken en te onderhouden zoals voorgeschreven. Overweeg ook om de melder op een andere plek te plaatsen als deze vals alarm geeft door bijvoorbeeld waterdamp.

I. Twee jaar garantie

Gedurende de aangegeven garantietermijn van 2 jaar na aankoop zullen wij een defecte melder die retour komt repareren of vervangen. Deze garantie is niet van toepassing als de melder beschadigd, aangepast, verwaarloosd, misbruikt of aangepast is na de aankoopdatum of als deze niet werkt als gevolg van onjuist onderhoud, en de melder zal niet worden vervangen of gerepareerd. Neemt u voor de garantie contact met ons op.

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor persoonlijk letsel, materiële schade of enige speciale, incidentele, toevallige of gevolgschade van welke aard dan ook die voortvloeit uit gaslekken, rook, brand of explosie.

Rilevatore di Fumo Aroha Smart Connect

Manuale Utente

Leggere attentamente il manuale per garantire un utilizzo sicuro e corretto e conservare in un luogo sicuro per riferimento futuro. Scansiona il codice QR o visita www.aroha.nl/manual per le istruzioni passo passo con video per installare in sicurezza il rilevatore e per consultare le FAQ.

A. Attiva/Disattiva il rilevatore

Il dispositivo è disattivato per impostazione predefinita prima di lasciare la nostra fabbrica. Prima di poter utilizzare il rilevatore, è necessario attivarlo.

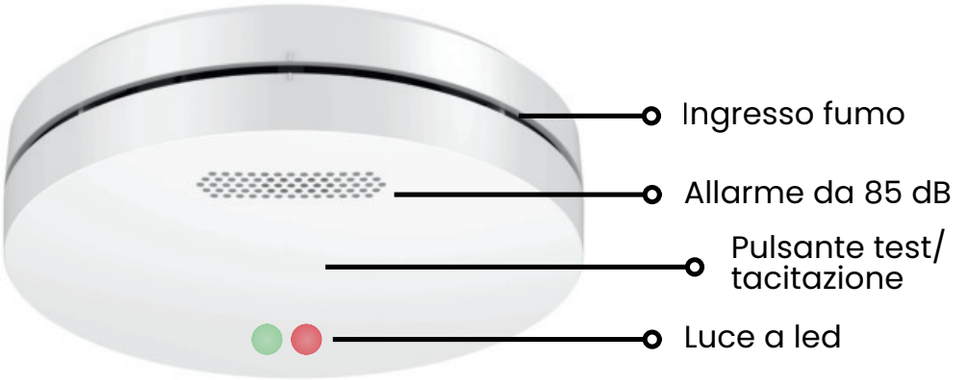
Accensione: tenere premuto il pulsante di test (= parte anteriore centrale del rilevatore) finché l'indicatore LED rosso non si accende e viene emesso un segnale acustico; l'operazione richiede almeno 10 secondi. Dopo aver rilasciato il pulsante di test, il rilevatore è attivo e può essere utilizzato.

Spegnimento: tenere premuto il pulsante di test (= parte anteriore centrale del rilevatore) finché l'indicatore LED rosso non si accende due volte e viene emesso due volte un segnale acustico; l'operazione richiede almeno 10 secondi. Dopo aver rilasciato il pulsante di test, il rilevatore non è più attivo e non può essere utilizzato.

ATTENZIONE

- Le istruzioni di installazione devono essere seguite rigorosamente per evitare condizioni non sicure.
- Non verniciare il rilevatore.
- La batteria non può essere sostituita; non tentare di sostituire la batteria poiché ciò renderà il rilevatore inutilizzabile e potrebbe causare un incendio a causa della batteria al litio ad alta capacità.

B. Prova l'allarme



Oltre alla certificazione TÜV secondo gli standard NEN, il rilevatore è stato testato in fabbrica in una stanza appositamente progettata. È possibile testare personalmente il rilevatore premendo il pulsante di test (= parte anteriore centrale del rilevatore), a questo punto suona l'allarme da 85 dB.

ATTENZIONE

- NON testare il rilevatore utilizzando una fiamma libera. Ciò potrebbe danneggiare il rilevatore o incendiare materiali combustibili e innescare un incendio strutturale.
- NON avvicinarsi al rilevatore mentre l'allarme suona. L'esposizione a distanza ravvicinata può essere dannosa per le orecchie.
- Testare il rilevatore almeno una volta al mese.

C. Indicatori LED

Modalità	LED	Allarme acustico/bip
Stato normale:	Verde, 1 volta ogni 56 secondi	
Stato degli allarmi e dei test:	Rosso, 1 volta ogni secondo	1x ogni secondo
Modalità silenzio:	Rosso, 1 volta ogni 8 secondi	1x ogni 8 secondi
Stato della batteria scarica:	Rosso, 1 volta ogni 56 secondi	1x ogni 56 secondi
Stato di guasto:	Rosso, 1 volta ogni 40 secondi	1x ogni 40 secondi

D. Modalità silenziosa

La modalità silenziosa deve essere utilizzata solo se la fonte dell'allarme è nota e sicura. Premere il pulsante di prova (= tutta la parte anteriore centrale del rilevatore) per impostare la modalità silenziosa. Durante la modalità silenziosa, la luce LED rossa lampeggia una volta ogni 8 secondi. Il rilevatore viene ripristinato automaticamente dopo 10 minuti.

ATTENZIONE

Prima di utilizzare la modalità silenziosa, identificare la fonte del fumo e accertarsi che esista una condizione sicura.

E. Collega il rilevatore al tuo cellulare

1: per connettersi è necessaria una rete WiFi da 2,4 GHz. Se la tua rete trasmette sia su 2,4 che su 5 GHz, disabilita il 5 GHz durante il processo di accoppiamento (come indicato nel manuale del router).
2: installa l'app Tuya Smart o Smart Life sul tuo smartphone scansionando il QR code a destra.
3: attiva il Bluetooth tramite le impostazioni del telefono. L'app necessita inoltre dell'autorizzazione per utilizzare il Bluetooth.

4: attiva la modalità di accoppiamento premendo il pulsante di prova 4 volte entro 1 secondo. Se questa operazione viene eseguita correttamente, la luce LED rossa lampeggerà rapidamente. Dopo alcuni secondi cambierà in un LED verde che lampeggia rapidamente per 1 minuto. Entro questo minuto puoi collegare il rilevatore di fumo alla tua app.

5: clicca sul "**+**" nell'angolo in alto a destra della schermata iniziale dell'app. Quindi scegli "**Aggiungi dispositivo**", come vedi nella Figura 1. L'app ora cercherà automaticamente i dispositivi che sono in modalità di accoppiamento. Segui i passaggi descritti nell'app.

Se l'app stessa non dispone ancora dell'autorizzazione per utilizzare il Bluetooth, clicca sulla notifica e segui i passaggi per consentire all'app di accedere al Bluetooth come mostrato in Figura 2.

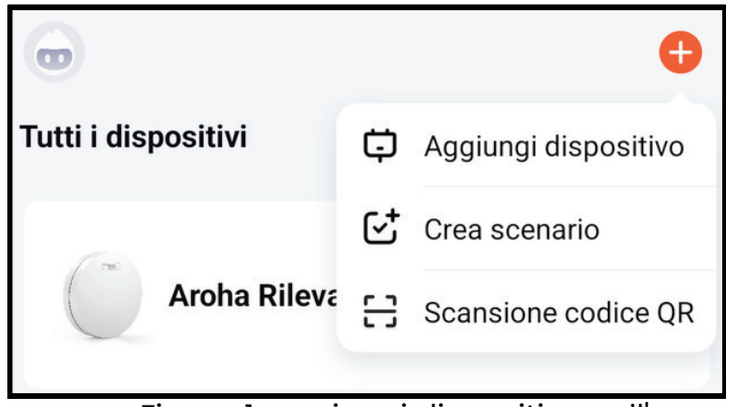


Figura 1: aggiungi dispositivo nell'app

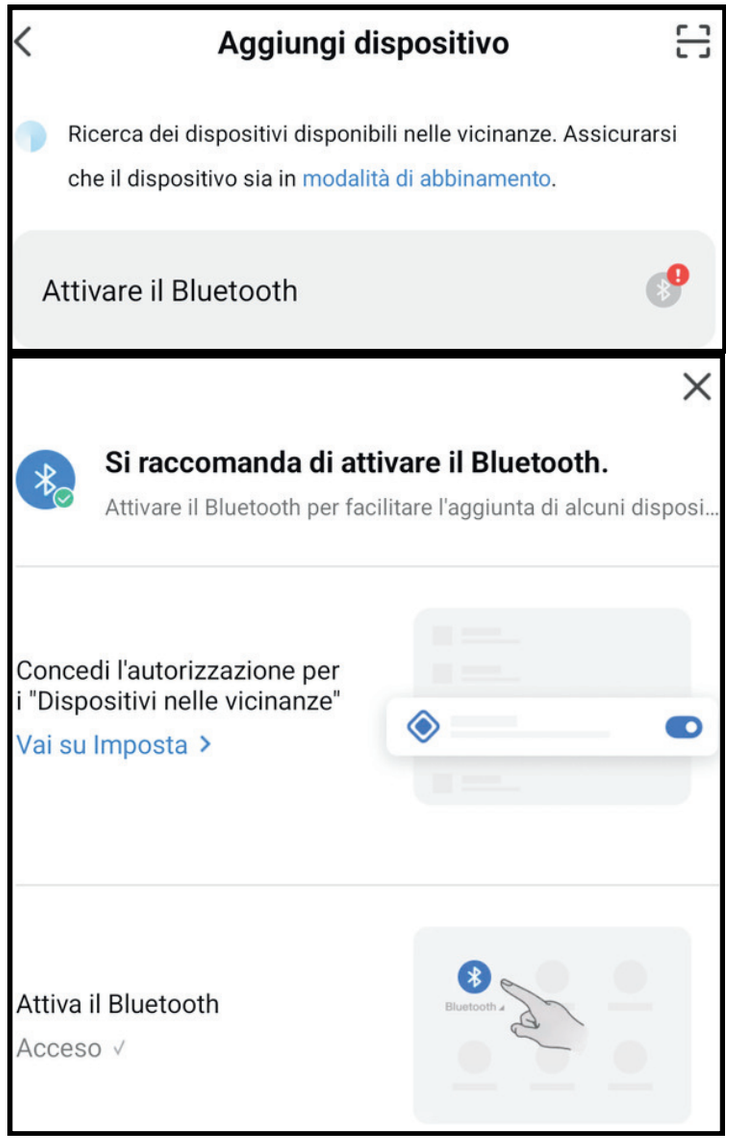


Figura 2: attiva il Bluetooth nell'app

Domande frequenti

- **Allarme:** Se suona un allarme quando si tenta di attivare la modalità di abbinamento, viene attivato un test perché non è stato premuto abbastanza velocemente. Dopo che l'allarme si è interrotto, provare a premere nuovamente il pulsante di prova 4 volte il più rapidamente possibile entro 1 secondo.
- **Batteria scarica:** La prima volta che si collega il rilevatore, l'app potrebbe segnalare erroneamente che la batteria è quasi scarica. Premi il pulsante test o scollega e ricollega il rilevatore. Se l'app fornisce nuovamente una notifica, contattaci.

F. Montare il rilevatore

Determinare la posizione di montaggio corretta

- Controllare le figure 3, 4 e 5 per le posizioni di montaggio corrette. La maggior parte dei paesi dell'UE richiedono rilevatori di fumo su tutti i piani e sulle vie di fuga.

- Il fumo si diffonde orizzontalmente dopo essere salito verso il soffitto, quindi installare il rilevatore al centro del soffitto.
- Se la lunghezza della stanza o del corridoio supera i 10 metri, è necessario installare più allarmi.
- Assicurati che la posizione di montaggio sia raggiungibile dalla rete WiFi da 2,4 GHz.

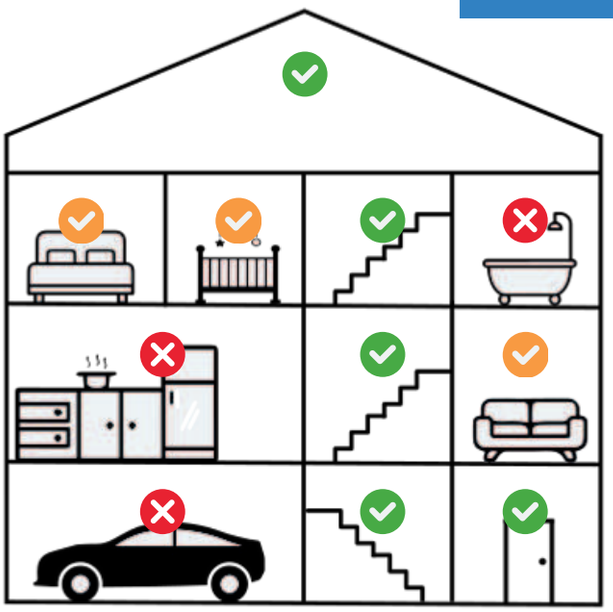


Figura 3: posizioni di montaggio consigliate

Non montare il rilevatore in queste posizioni

- Aree con elevata umidità (ad esempio cucine, bagni), con presenza di insetti, polvere/sporco, facilmente inquinate e ad alta temperatura.
- Entro 1,5 metri dalle lampade, vicino alle prese d'aria (ad esempio porte/finestre), ventilatori e riscaldamento centralizzato.
- Nella parte superiore della stanza con tetto spiovente, nell'angolo della stanza o in altri spazi senza aria.
- Luoghi con accesso difficile che rendono complicato l'utilizzo della funzione di test.

Istruzioni di montaggio

1: Ruota la staffa di montaggio in senso antiorario fuori dal rilevatore.
2: Posiziona la staffa nella posizione di montaggio e contrassegna i 2 fori per le viti.
3: Pratica due fori di montaggio da 5 mm e inserisci i due tasselli di ancoraggio in plastica con un martello. Avvita la staffa di montaggio al soffitto o alla parete.
4: Collega il rilevatore alla staffa di montaggio e ruota in senso orario per bloccare il rilevatore.

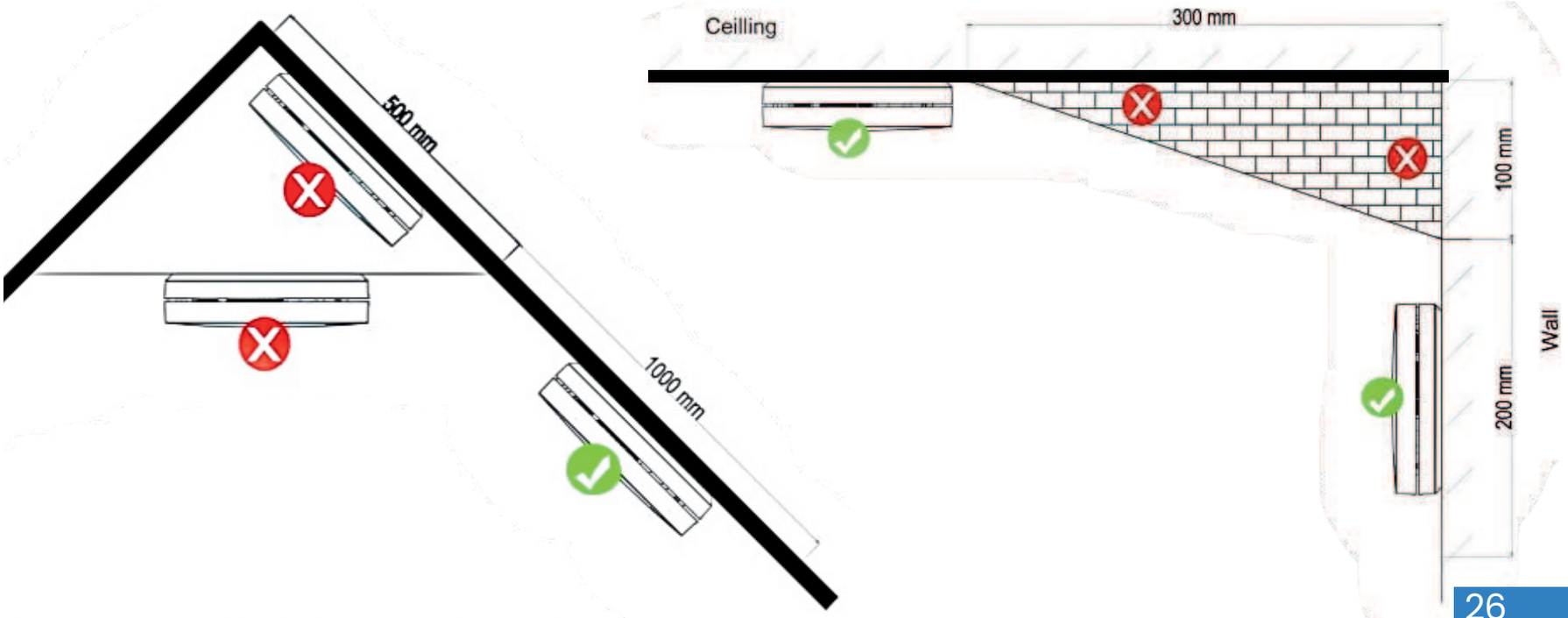


Figura 4 & 5: posizioni di montaggio consigliate

G. Manutenzione e pulizia

Ci sono alcuni passaggi da eseguire per mantenerlo funzionante correttamente:

- Testare il rilevatore almeno una volta al mese.
- Non verniciare il rilevatore. La vernice sigillerà le prese d'aria e interferirà con la capacità del sensore di rilevare il fumo.
- Non tentare mai di smontare il rilevatore per pulirne l'interno. Ciò danneggerebbe il rilevatore e potrebbe renderlo inutilizzabile.
- Pulire il rilevatore almeno una volta al mese per rimuovere polvere, sporco o detriti. Utilizzare un aspirapolvere con una spazzola morbida e aspirare tutti i lati e le coperture del rilevatore.

H. Risoluzione dei problemi

- **Il rilevatore non suona durante il test:** verifica se il rilevatore di fumo è attivato.
- **Il rilevatore emette un segnale acustico ogni 56 secondi e il LED rosso lampeggia:** la batteria è scarica; il rilevatore deve essere sostituito. Contattaci per sostituirlo se la garanzia è ancora in vigore.
- **Il rilevatore emette un segnale acustico ogni 40 secondi:** pulisci il rilevatore di fumo utilizzando un aspirapolvere con una spazzola morbida e aspira tutti i lati e le coperture del rilevatore di fumo. Se il problema persiste, il rilevatore non funziona correttamente. Contattaci per sostituirlo se la garanzia è ancora in vigore.
- **Falsi allarmi attivati in modo intermittente o mentre i residenti stanno cucinando, facendo la doccia, ecc.:** verifica se nelle vicinanze vi è pericolo di fumo e/o incendio. Una volta escluso il pericolo, premi il pulsante test per impostare la modalità silenziosa. Per prevenire futuri falsi allarmi, pulisci e sottoponi a manutenzione il rilevatore di fumo come indicato. Considera anche l'installazione del rilevatore di fumo in una posizione diversa se emette un falso allarme a causa, ad esempio, del vapore acqueo.

I. Due anni di garanzia

Durante il periodo di garanzia specificato di 2 anni dopo l'acquisto, ripareremo o sostituiremo qualsiasi rilevatore difettoso restituito. Questa garanzia non si applica al rilevatore se è stato danneggiato, modificato, trascurato, utilizzato in modo improprio o alterato dopo la data di acquisto o se non funziona a causa di una manutenzione impropria e l'unità non verrà sostituita o riparata. Ti preghiamo di contattarci all'indirizzo per quanto riguarda la garanzia.

Il produttore non potrà in nessun modo essere ritenuto responsabili per eventuali lesioni personali, danni alla proprietà o qualsiasi danno speciale, incidentale, contingente o consequenziale di qualsiasi tipo derivante da perdite di gas, fumo, fuoco o esplosione.

Detector de Humo Aroha Smart Connect

Manual de Usuario

Lea atentamente el manual para garantizar un uso seguro y adecuado del producto y guárdelo en un lugar seguro para consultarlo en el futuro. Escanee el código QR o visite www.aroha.nl/manual para obtener instrucciones paso a paso en video para instalar su detector de manera segura. Consulte las preguntas frecuentes.

A. Activar/Desactivar el detector

El dispositivo viene desactivado por defecto antes de salir de nuestra fábrica. Antes de poder utilizar el detector, deberá activarlo.

Encendido: Mantenga presionado el botón de prueba (centro de la parte frontal del detector) hasta que el indicador LED rojo se encienda y suene un pitido; esto tardará menos de 10 segundos. Después de soltar el botón de prueba, el detector se activara y se podrá utilizar.

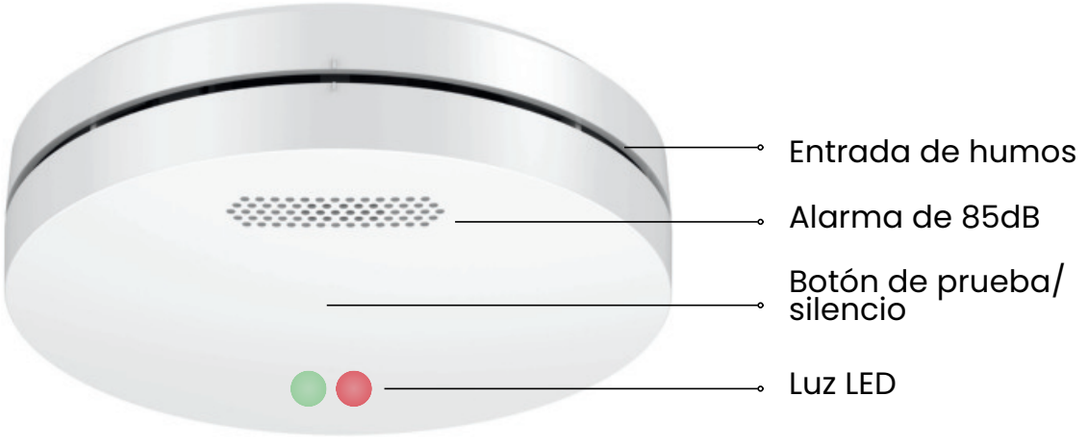
Apagado: Mantenga presionado el botón de prueba (centro de la parte frontal del detector) hasta que el indicador LED rojo se encienda dos veces y suene un pitido dos veces; esto tardará al menos 10 segundos. Después de soltar el botón de prueba, el detector se desactivará y no se podrá utilizar.

PRECAUCIÓN

- Las instrucciones de instalación deben seguirse estrictamente para evitar situaciones inseguras.
- No pinte su detector.
- La batería no se puede reemplazar; No intente reemplazar la batería, ya que esto inutilizará el detector y podría provocar un incendio debido a la batería de litio de alta capacidad.

B. Pruebe su alarma

Además de la certificación según las normas NEN de TÜV, el detector ha sido probado en una sala especialmente diseñada en la fábrica. Puede probar el detector usted mismo presionando el botón de prueba (= frente central del detector), después de lo cual suena la alarma de 85 dB.



PRECAUCIÓN

- NO pruebe su detector usando una llama abierta. Esto puede dañar el detector o encender materiales combustibles y provocar un incendio estructural.
- NO se detenga cerca del detector cuando suene la alarma. La exposición a corta distancia puede ser perjudicial para los oídos.
- Pruebe el detector al menos una vez al mes.

C. Indicadores LED

Modo	LED	Alarma audible/bip
Estado normal:	Verde, 1 vez cada 56 segundos	
Estado de alarma y prueba:	Rojo, 1 vez cada segundo	1x cada segundo
Modo silencio:	Rojo, 1 vez cada 8 segundos	1x cada 8 segundos
Estado de batería baja:	Rojo, 1 vez cada 56 segundos	1x cada 56 segundos
Estado de fallo:	Rojo, 1 vez cada 40 segundos	1x cada 40 segundos

D. Modo silencio

El modo silencio sólo debe usarse si la fuente de la alarma es conocida y segura. Presione el botón de prueba (centro de la parte delantera del detector) para configurar el modo de silencio. Durante el modo silencio, la luz LED roja parpadea una vez cada 8 segundos. El detector se reinicia automáticamente después de 10 minutos.

PRECAUCIÓN

Antes de utilizar el modo silencio, identifique la fuente del humo y asegúrese de que exista una situación segura.

E. Conecte el detector a su teléfono móvil

1. Se requiere una red WiFi de 2,4 GHz para conectarse. Si su red transmite tanto en 2,4 como en 5 GHz, desactive 5 GHz durante el proceso de emparejamiento (según el manual de su enrutador).

2. Instale la aplicación Tuya Smart o Smart Life en su teléfono inteligente escaneando el código QR.

3. Habilite Bluetooth a través de la configuración de su teléfono. La aplicación también necesita permiso para utilizar Bluetooth.

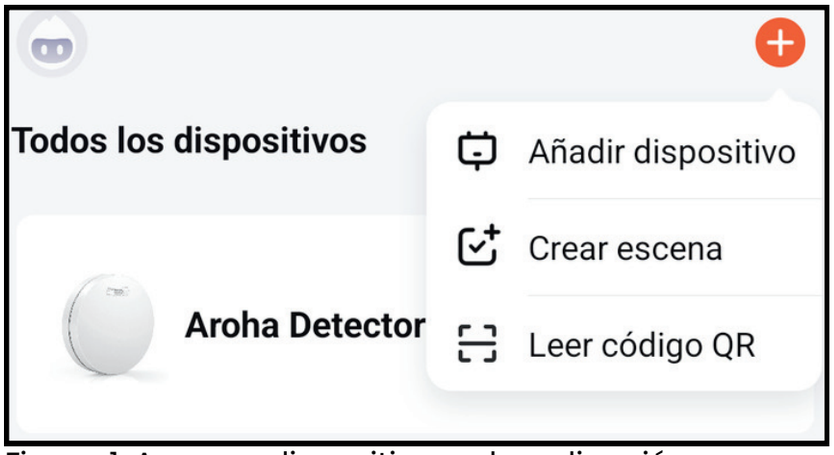


Figura 1: Agregar dispositivo en la aplicación

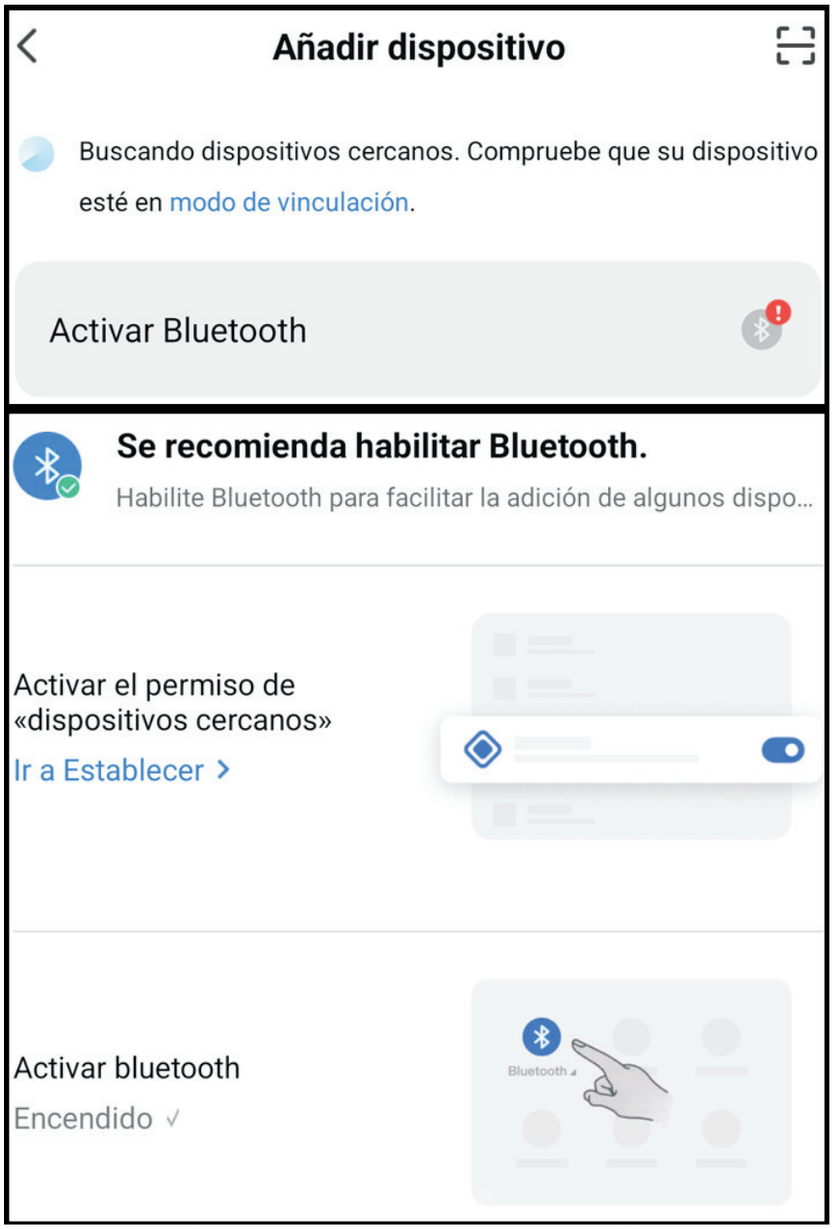


Figura 2: Activar Bluetooth en la aplicación

4. Active el modo de emparejamiento presionando el botón de prueba 4 veces en 1 segundo. Si esto se hace correctamente, la luz LED roja parpadeará rápidamente. Después de unos segundos, esto cambiará a un LED verde que parpadea rápidamente durante 1 minuto. En este minuto podrás vincular el detector a su aplicación.

5. Haga clic en "**+**" en la esquina superior derecha de la pantalla de inicio de la aplicación. Luego elija "**Anadir dispositivo**", como se ve en la Figura 1. La aplicación ahora buscará automáticamente los dispositivos que estén en modo de emparejamiento. Siga los pasos descritos en la aplicación.

Si la aplicación en sí aún no tiene permiso para usar Bluetooth, haga clic en la notificación y siga los pasos para permitir que la aplicación acceda a Bluetooth como se ve en la Figura 2.

Preguntas frecuentes

- **Alarma:** Si suena una alarma cuando intenta activar el modo de emparejamiento, se activará una prueba porque no presionó lo suficientemente rápido. Después de que se detenga la alarma, intente presionar el botón de prueba nuevamente 3 veces lo más rápido posible en 1 segundo.
- **Batería baja:** La primera vez que se conecta el detector, la aplicación puede informar incorrectamente que la batería está baja. Presione el botón de prueba o desconecte el detector de humo y luego vuelva a conectarlo. Si la aplicación vuelve a proporcionar la notificación, póngase en contacto con nosotros.

F. Montar el detector

Determinar la ubicación de montaje correcta

- Consulte las figuras 3, 4 y 5 para conocer las ubicaciones de montaje correctas. La mayoría de los países de la UE exigen detectores de humo en todos los pisos y rutas de escape.
- El humo se propaga horizontalmente después de subir al techo, por lo tanto, instale el detector en el medio del techo.
- Si la longitud de la habitación o del pasillo supera los 10 metros, es necesario instalar varias alarmas.
- Asegúrese de que la ubicación de montaje esté dentro del alcance de la red WiFi de 2,4 GHz.

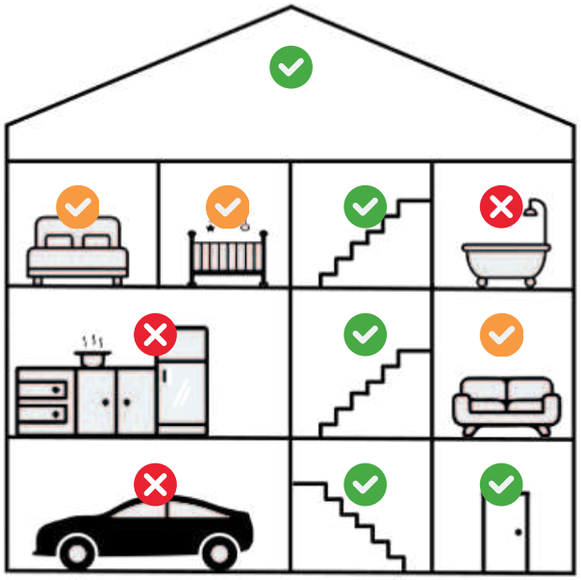


Figura 3: Ubicaciones de montaje recomendadas

No monte el detector en estos lugares

- Áreas con mucha humedad (por ejemplo, cocinas, baños), insectos, polvo/suciedad, fácilmente contaminadas y con altas temperaturas.
- A 1,5 metros de lámparas, junto a salidas de aire (p. ej. puertas/ventanas), ventiladores y calefacción central.
- En la parte superior de la habitación con techos inclinados, en la esquina de la habitación u otros espacios sin aire.
- Lugares de difícil acceso que dificulten el funcionamiento de la función de prueba.

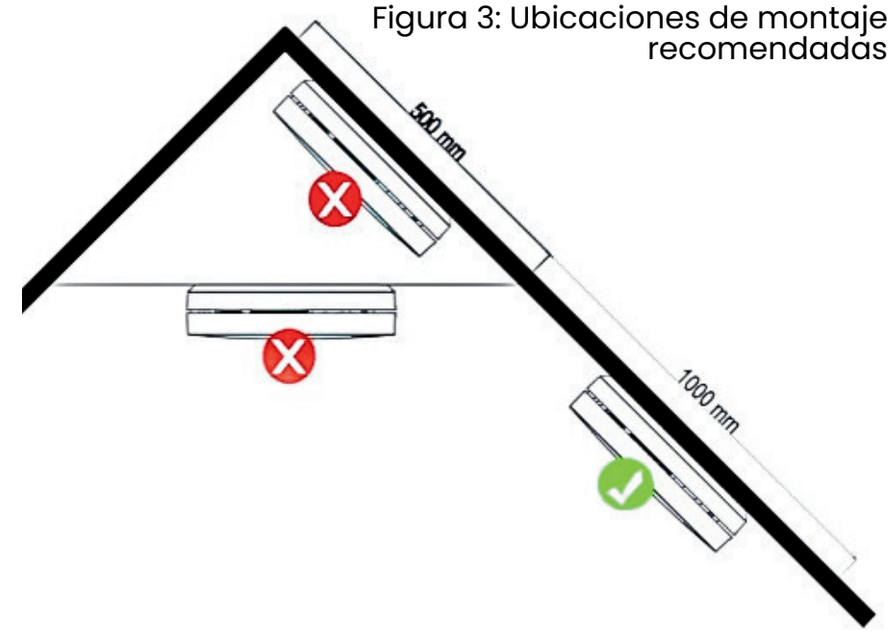
Instrucciones de montaje

1. Gire el soporte de montaje en sentido antihorario para retirarlo del detector.

2. Coloque el soporte en la posición de montaje y marque los 2 orificios para tornillos.

3. Taladre dos orificios de montaje de 5 mm e inserte los dos tapones de anclaje de plástico con un martillo. Atornille el soporte de montaje al techo o a la pared.

4. Fije el detector al soporte de montaje y gírelo en el sentido de las agujas del reloj para bloquear el detector.



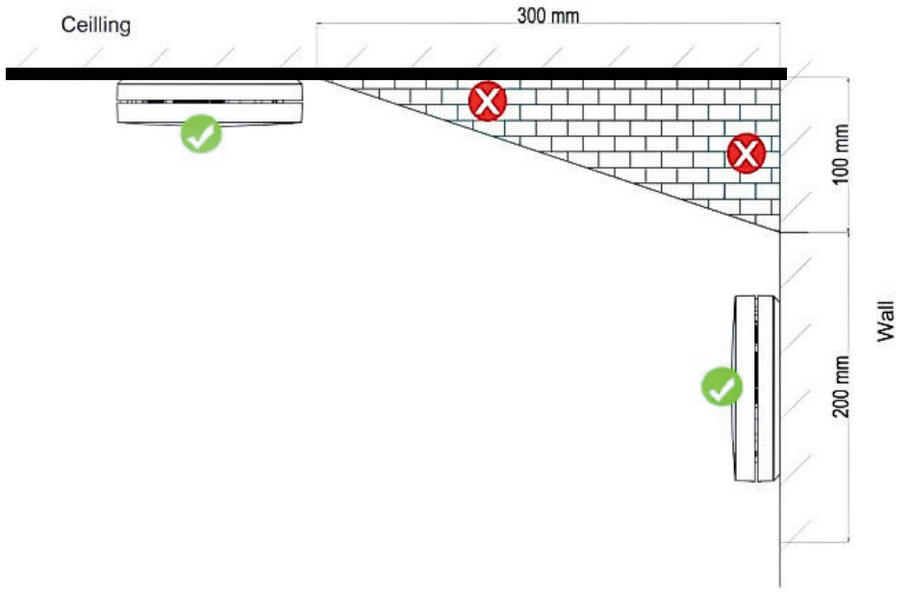


Figura 4 & 5: Ubicaciones de montaje recomendadas

G. Mantenimiento y limpieza

Hay algunos pasos que debe seguir para que siga funcionando correctamente:

- Pruebe el detector al menos una vez al mes.
- No pinte el detector. La pintura sellará las rejillas de ventilación e interferirá con la capacidad del sensor para detectar humo.
- Nunca intente desmontar el detector para limpiarlo por dentro. Esto dañará el detector y posiblemente lo inutilizará.
- Limpie el detector al menos una vez al mes para eliminar el polvo, la suciedad o los residuos. Utilice una aspiradora con un cepillo suave y aspire todos los lados y cubiertas del detector.

H. Solución de problemas

- **El detector no suena durante la prueba:** Compruebe si el detector de humo está activado.
- **El detector emite un pitido cada 56 segundos y el LED rojo parpadea:** La batería está baja. Es necesario reemplazar el detector. Contáctenos para reemplazarlo si la garantía aún está vigente.
- **El detector emite un pitido cada 40 segundos:** Limpie el detector de humo utilizando una aspiradora con un cepillo suave y aspire todos los lados y las cubiertas del detector de humo. Si el problema continúa, el detector no funciona correctamente. Contáctenos para reemplazarlo si la garantía aún está vigente.
- **Falsas alarmas que se activan de forma intermitente o cuando los vecinos están cocinando, duchándose, etc.:** Compruebe si existe algún peligro por humo y/o fuego en las proximidades. Una vez descartado el peligro, presione el botón de prueba para configurar el modo silencioso. Para evitar futuras falsas alarmas, limpie y mantenga el detector de humo según las instrucciones. Considere también instalar el detector de humo en una ubicación diferente si da una falsa alarma debido al vapor de agua, por ejemplo.

I. Dos años de garantía

Durante el período de garantía especificado de 2 años después de la compra, repararemos o reemplazaremos cualquier detector defectuoso que sea devuelto. Esta garantía no se aplicará al detector si ha sido dañado, modificado, descuidado, alterado o ha sido objeto de algún abuso después de la fecha de compra o si no funciona debido a un mantenimiento inadecuado, y la unidad no será reemplazada ni reparada. Por favor contáctenos con respecto a la garantía.

El fabricante no será responsable de ninguna lesión personal, daño a la propiedad o cualquier daño especial, incidental, contingente o consecuente de cualquier tipo que resulte de una fuga de gas, humo, fuego o explosión.

Czujnik dymu Aroha Smart Connect

Instrukcja obsługi

Przeczytaj uważnie instrukcję, aby zapewnić bezpieczne, prawidłowe użytkowanie i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości. Zeskanuj kod QR lub odwiedź stronę www.aroha.nl/manual, aby uzyskać instrukcje krok po kroku z filmem wideo, aby bezpiecznie zainstalować detektor i zapoznać się z FAQ.

A. Aktywuj/Dezaktywuj detektor

Urządzenie jest domyślnie dezaktywowane przed opuszczeniem naszej fabryki. Zanim detektor będzie mógł zostać użyty, musi zostać aktywowany.

Włączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk testowy (= środek przedniej części detektora), aż zaświeci się czerwona dioda LED i rozlegnie się sygnał dźwiękowy; trwa to co najmniej 10 sekund. Po zwolnieniu przycisku testowego detektor jest aktywowany i można go używać.

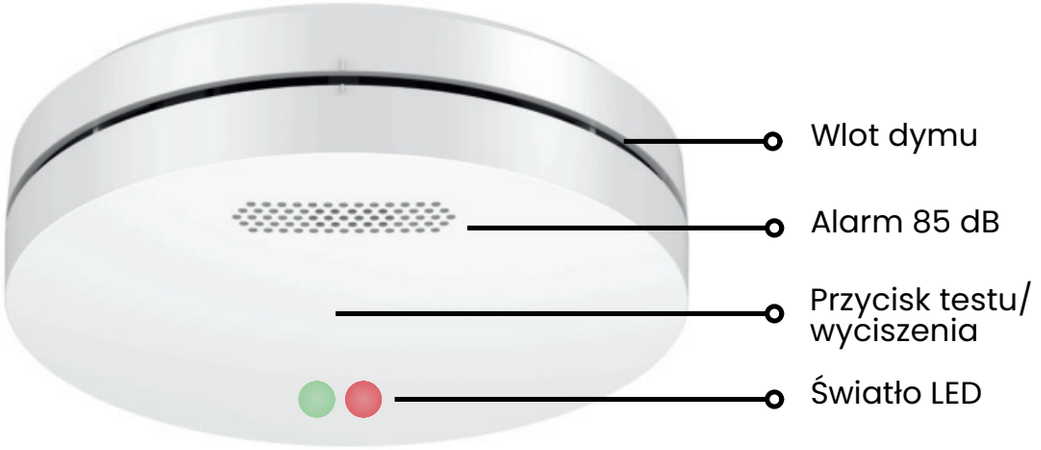
Wyłączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk testowy (= środek przedniej części detektora), aż czerwona dioda LED zaświeci się dwa razy i rozlegnie się dwa sygnały dźwiękowe; trwa to co najmniej 10 sekund. Po zwolnieniu przycisku testowego detektor zostanie wyłączony i nie będzie można go używać.

OSTROŻNOŚĆ

- Aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, należy ściśle przestrzegać instrukcji instalacji.
- Nie maluj detektora.
- Baterii nie można wymienić. Nie należy podejmować prób wymiany baterii, gdyż spowoduje to, że detektor stanie się bezużyteczny i może spowodować pożar ze względu na dużą pojemność baterii litowej.

B. Przetestuj swój alarm

Oprócz certyfikacji zgodnie z normami NEN przez TÜV, detektor został przetestowany w specjalnie zaprojektowanym pomieszczeniu w fabryce. Możesz przetestować detektor samodzielnie, naciskając przycisk testowy (= środek przodu detektora), po czym rozlegnie się alarm 85 dB.



OSTROŻNOŚĆ

- NIE testuj detektora za pomocą otwartego ognia. Może to uszkodzić detektor lub zapalić materiały palne i spowodować pożar konstrukcji.
- NIE stawaj blisko detektora, gdy alarm jest włączony. Ekspozycja z bliskiej odległości może być szkodliwa dla uszu.
- Testuj detektor co najmniej raz w miesiącu.

C. Wskaźniki LED

Tryb	LED	Alarm dźwiękowy
Status normalny:	Zielony, 1x co 56 sekund	
Status alarmu i testu:	Czerwony, 1x co sekundę	1x co sekundę
Tryb cichy:	Czerwony, 1x co 8 sekund	1x co 8 sekund
Niski poziom naładowania baterii:	Czerwony, 1x co 56 sekund	1x co 56 sekund
Status błędu:	Czerwony, 1x co 40 sekund	1x co 40 sekund

D. Tryb cichy

Tryb cichy powinien być używany tylko wtedy, gdy źródło alarmu jest znane i bezpieczne. Naciśnij przycisk testowy (= środek przodu detektora), aby ustawić tryb cichy. W trybie cichym czerwona dioda LED miga raz na 8 sekund. Detektor jest automatycznie resetowany po 10 minutach.

OSTROŻNOŚĆ

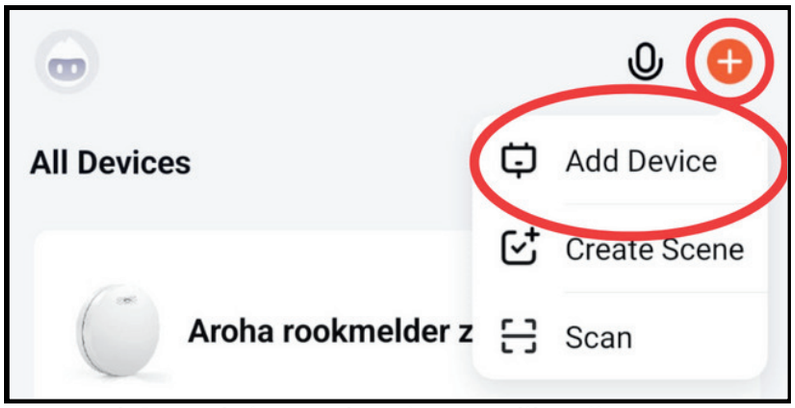
Przed użyciem trybu cichego należy zlokalizować źródło dymu i upewnić się, że panują bezpieczne warunki.

E. Podłącz detektor do telefonu komórkowego

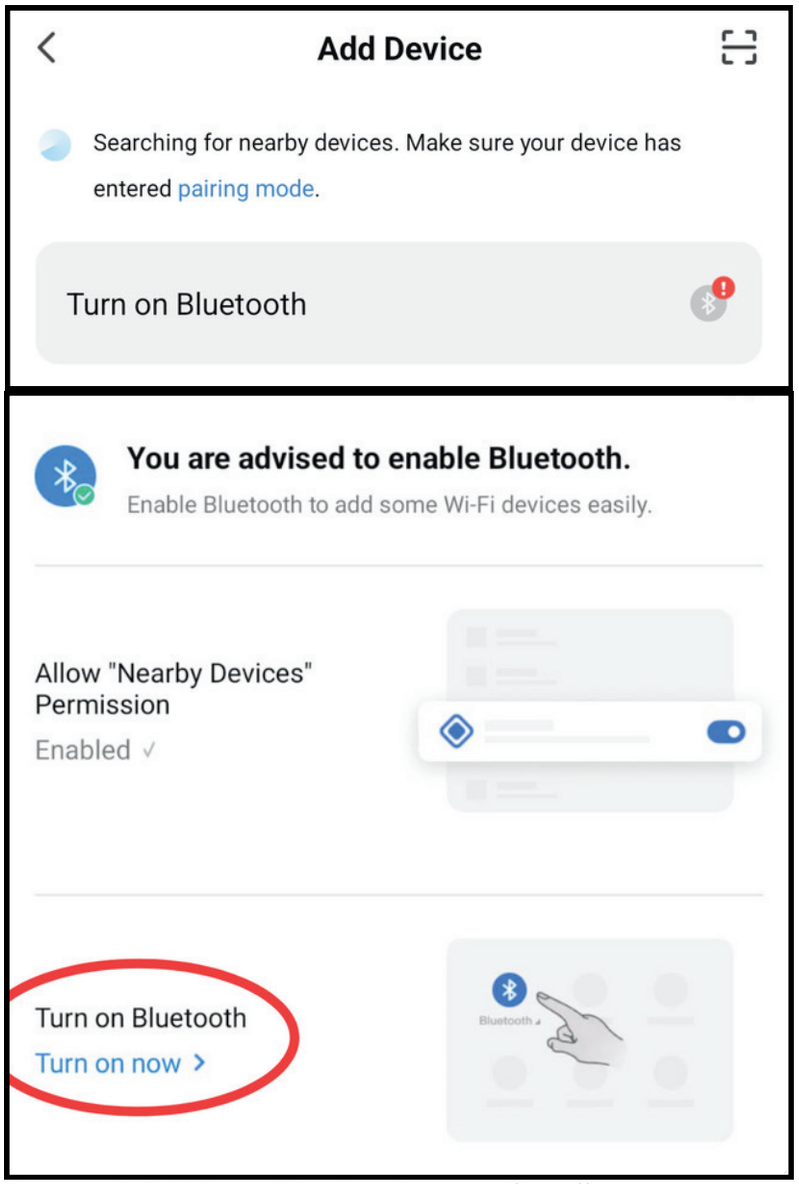
1. Do połączenia wymagana jest sieć WiFi 2,4 GHz. Jeśli Twoja sieć nadaje zarówno na 2,4, jak i 5 GHz, wyłącz 5 GHz podczas parowania (zgodnie z instrukcją obsługi routera).

2. Zainstaluj aplikację Tuya Smart lub Smart Life na swoim smartfonie, skanując kod QR po prawej stronie.

3. Włącz Bluetooth w ustawieniach telefonu. Aplikacja potrzebuje również pozwolenia na korzystanie z Bluetooth.



Rysunek 1: Dodaj urządzenie w aplikacji



Rysunek 2: Włącz Bluetooth w aplikacji

4. Aktywuj tryb parowania, naciskając przycisk testowy 4 razy w ciągu 1 sekundy. Jeśli zrobisz to poprawnie, czerwona dioda LED zacznie szybko migać. Po kilku sekundach zmieni się w zieloną diodę LED, która będzie migać szybko przez 1 minutę. W ciągu tej minuty możesz połączyć detektor z aplikacją.

5. Kliknij „**+**" w prawym górnym rogu ekranu głównego aplikacji. Następnie wybierz „**Add Device**", jak widać na Rysunku 1. Aplikacja automatycznie wyszuka teraz urządzenia w trybie parowania. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

Jeśli sama aplikacja nie ma jeszcze uprawnień do korzystania z technologii Bluetooth, kliknij powiadomienie i wykonaj czynności, aby zezwolić aplikacji na dostęp do technologii Bluetooth, jak pokazano na rysunku 2.

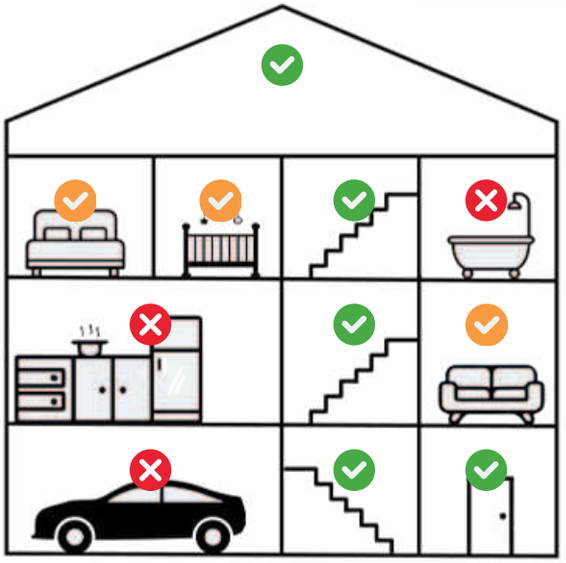
Często zadawane pytania

- **Alarm:** Jeśli alarm zabrzmi podczas próby aktywacji trybu parowania, test jest aktywowany, ponieważ nie naciskasz wystarczająco szybko. Po zatrzymaniu alarmu spróbuj nacisnąć przycisk testu ponownie 4 razy tak szybko, jak to możliwe w ciągu 1 sekundy.
- **Niski poziom naładowania baterii:** Przy pierwszym podłączeniu detektora aplikacja może błędnie zgłosić, że bateria jest słaba. Naciśnij przycisk testowy lub odłącz detektor dymu, a następnie podłącz go ponownie. Jeśli aplikacja ponownie wyświetli powiadomienie, skontaktuj się z nami.

F. Zamontuj detektor

Określ prawidłowe miejsce montażu

- Sprawdź rysunki 3, 4 i 5 pod kątem prawidłowych miejsc montażu. Większość krajów UE wymaga czujników dymu na wszystkich piętrach i drogach ewakuacyjnych.
- Ponieważ dym rozprzestrzenia się poziomo, a następnie unosi się do sufitu, należy zamontować czujnik na środku sufitu.
- Jeżeli długość pomieszczenia lub korytarza przekracza 10 metrów, konieczne jest zainstalowanie kilku alarmów.
- Upewnij się, że miejsce montażu znajduje się w zasięgu sieci WiFi 2,4 GHz.



Rysunek 3: Zalecane miejsca montażu

Nie montuj detektora w tych miejscach

- Miejsca o dużej wilgotności (np. kuchnie, łazienki), obecności owadów, kurzu/brudu, miejsca podatne na zanieczyszczenia i o wysokiej temperaturze.
- W odległości do 1,5 metra od lamp, obok wylotów powietrza (np. drzwi/okien), wentylatorów i centralnego ogrzewania.
- Na górze pomieszczenia ze spadzistym dachem, w rogu pomieszczenia lub innych miejscach o martwym powietrzu.
- Miejsca o utrudnionym dostępie, utrudniające wykonanie funkcji testowej.

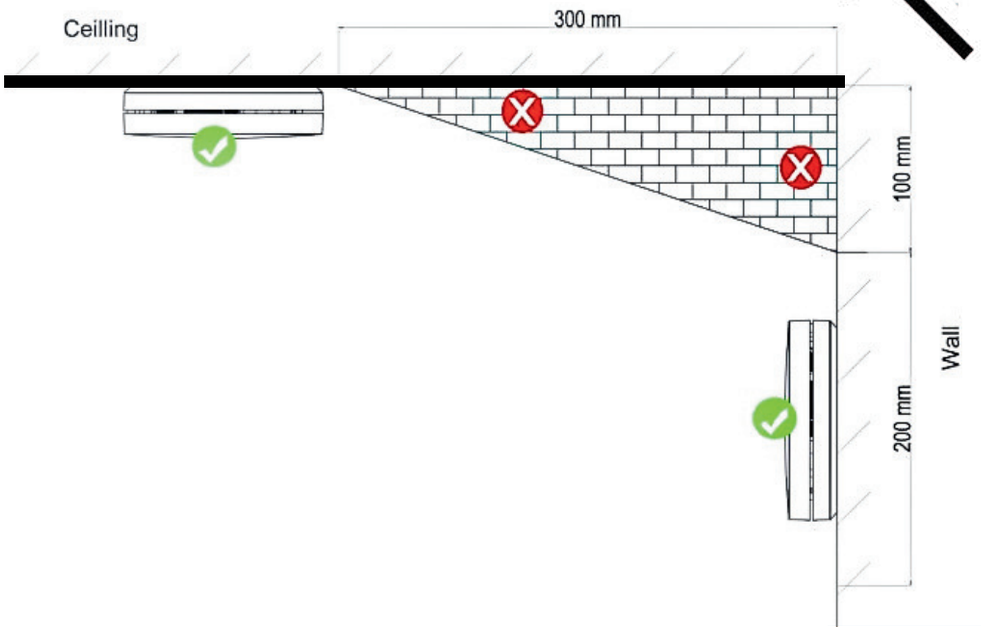
Instrukcja montażu

1. Odkręć uchwyt montażowy od detektora w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

2. Umieść uchwyt w miejscu montażu i zaznacz 2 otwory na śruby.

3. Wywierć dwa otwory montażowe o średnicy 5 mm, włóż dwa plastikowe kołki rozporowe za pomocą młotka i przykręć uchwyt montażowy do sufitu lub ściany.

4. Zamontuj detektor w uchwycie montażowym i przekręć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować detektor.



Rysunek 4 & 5: Zalecane miejsca montażu

G. Konserwacja i czyszczenie

Aby wszystko działało prawidłowo, należy wykonać kilka czynności:

- Testuj detektor co najmniej raz w miesiącu.
- Nie maluj detektora. Farba uszczelni otwory wentylacyjne i zakłóci działanie czujników.
- Nigdy nie próbuj rozmontowywać detektora, aby wyczyścić wnętrze. Spowoduje to uszkodzenie detektora i prawdopodobnie uczyni go bezużytecznym.
- Wyczyść detektor przynajmniej raz w miesiącu, aby usunąć kurz, brud lub zanieczyszczenia. Użyj odkurzacza z miękką szczotką i odkurz wszystkie boki i pokrywy detektora.

H. Rozwiązywanie problemów

- **Detektor nie wydaje dźwięku podczas testu:** Sprawdź, czy detektor dymu jest włączony.
- **Detektor wydaje sygnał dźwiękowy co 56 sekund, a czerwona dioda LED miga:** Bateria jest słaba; detektor wymaga wymiany. Skontaktuj się z nami, aby go wymienić, jeśli gwarancja jest nadal ważna.
- **Detektor wydaje sygnał dźwiękowy co 40 sekund:** Wyczyść detektor dymu, używając odkurzacza z miękką szczotką i odkurz wszystkie boki i pokrywy detektora dymu. Jeśli problem nadal występuje, detektor jest uszkodzony. Skontaktuj się z nami, aby go wymienić, jeśli gwarancja jest nadal ważna.
- **Fałszywe alarmy uruchamiane okresowo lub gdy mieszkańcy gotują, biorą prysznic itp.:** Sprawdź, czy w pobliżu nie ma zagrożenia ze strony dymu i/lub ognia. Po wykluczeniu zagrożenia naciśnij przycisk testowy, aby ustawić tryb cichy. Aby zapobiec przyszłym fałszywym alarmom, wyczyść i konserwuj czujnik dymu zgodnie z instrukcją. Rozważ również zainstalowanie czujnika dymu w innym miejscu, jeśli generuje fałszywy alarm z powodu pary wodnej.

I. Dwa lata gwarancji

W określonym okresie gwarancyjnym 2 lat od daty zakupu naprawimy lub wymienimy każdy wadliwy detektor, który zostanie zwrócony. Niniejsza gwarancja nie ma zastosowania do detektora, jeśli został uszkodzony, zmodyfikowany, zaniedbany, nadużywany lub zmieniony po dacie zakupu lub jeśli nie działa z powodu niewłaściwej konserwacji, a urządzenie nie zostanie wymienione ani naprawione. Skontaktuj się z nami w sprawie gwarancji.
Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek obrażenia ciała, szkody majątkowe ani żadne szkody szczególne, przypadkowe, wynikowe lub wynikowe jakiegokolwiek rodzaju będące skutkiem wycieku gazu, dymu, ognia lub eksplozji.

Aroha Smart Connect rökdetektor

Användarmanual

Läs bruksanvisningen noggrant för att säkerställa säker och korrekt användning och förvara den på en säker plats för framtida referens. Skanna QR-koden eller besök www.aroha.nl/manual för steg-för-steg-instruktioner med video för att säkert installera din detektor och konsultera FAQ.

A. Aktivera/avaktivera detektorn

Enheten avaktiveras som standard innan den lämnar vår fabrik. Innan detektorn kan användas måste den aktiveras.

Ström på: Tryck och håll ned testknappen (= mitten av detektorns framsida) tills den röda lysdioden tänds och ett pip hörs; detta tar minst 10 sekunder. När du släpper testknappen aktiveras detektorn och kan användas.

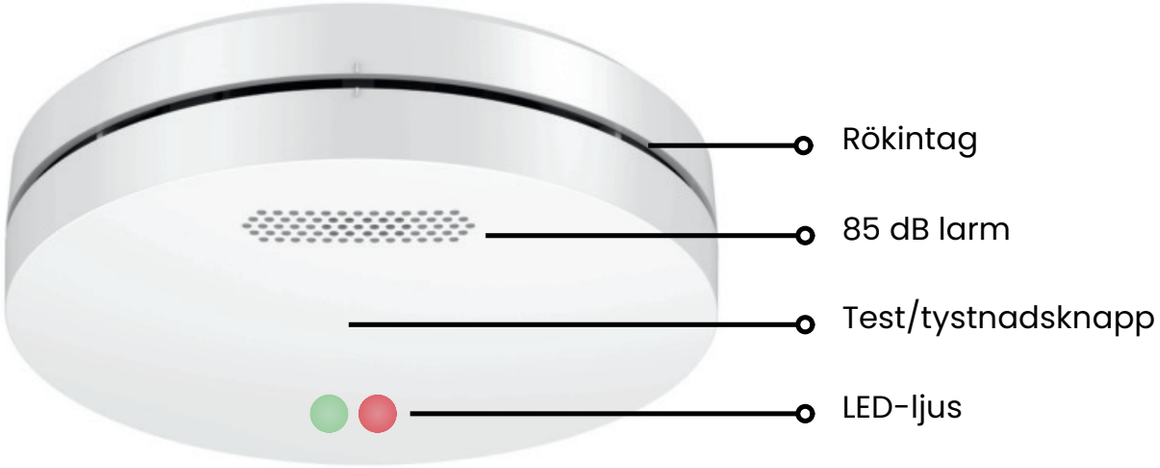
Stäng av: Tryck och håll ned testknappen (= mitten av detektorns framsida) tills den röda lysdioden tänds två gånger och ett pip hörs två gånger; detta tar minst 10 sekunder. När du släpper testknappen är detektorn avaktiverad och kan inte användas.

FÖRSIKTIGHET

- Installationsanvisningarna måste följas strikt för att undvika osäkra förhållanden.
- Måla inte din detektor.
- Batteriet kan inte bytas ut; Försök inte byta ut batteriet eftersom det kommer att göra detektorn oanvändbar och kan orsaka brand på grund av litiumbatteriet med hög kapacitet.

B. Testa ditt larm

Förutom certifiering enligt NEN-standarder av TÜV har detektorn testats i ett specialdesignat rum på fabriken. Du kan själv testa detektorn genom att trycka på testknappen (= mitt fram på detektorn), varefter 85 dB-larmet ljuder.



FÖRSIKTIGHET

- Testa INTE din detektor med öppen låga. Detta kan skada detektorn eller antända brännbart material och starta en strukturell brand.
- STÅ INTE nära detektorn när larmet ljuder. Exponering på nära håll kan vara skadligt för dina öron.
- Testa detektorn minst en gång i månaden.

C. LED-indikatorer

Läge	LED	Hörbart larm/pip
Normal status:	Grön, 1x var 56:e sekund	
Larm & teststatus:	Röd, 1x varannan	1x varje sekund
Tystnadsläge:	Röd, 1x var 8:e sekund	1x var 8:e sekund
Låg batteristatus:	Röd, 1x var 56:e sekund	1x var 56:e sekund
Felstatus:	Röd, 1x var 40:e sekund	1x var 40:e sekund

D. Tystnadsläge

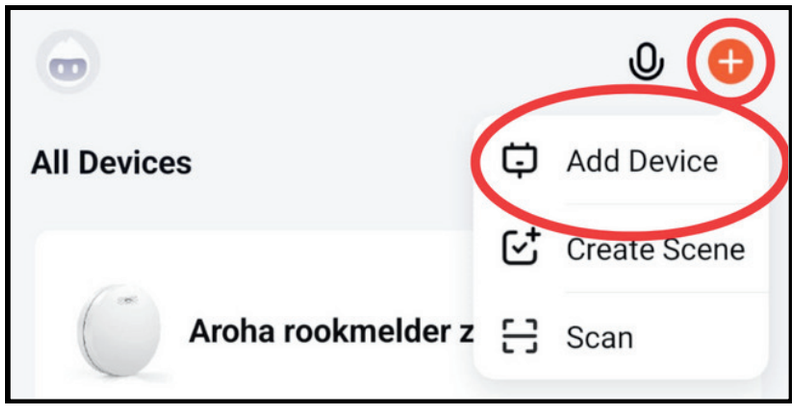
Tyst läge bör endast användas om källan till larmet är känd och säker. Tryck på testknappen (= mitten av detektorns framsida) för att ställa in tystnadsläget. I tyst läge blinkar den röda LED-lampan en gång var 8:e sekund. Detektorn återställs automatiskt efter 10 minuter.

FÖRSIKTIGHET

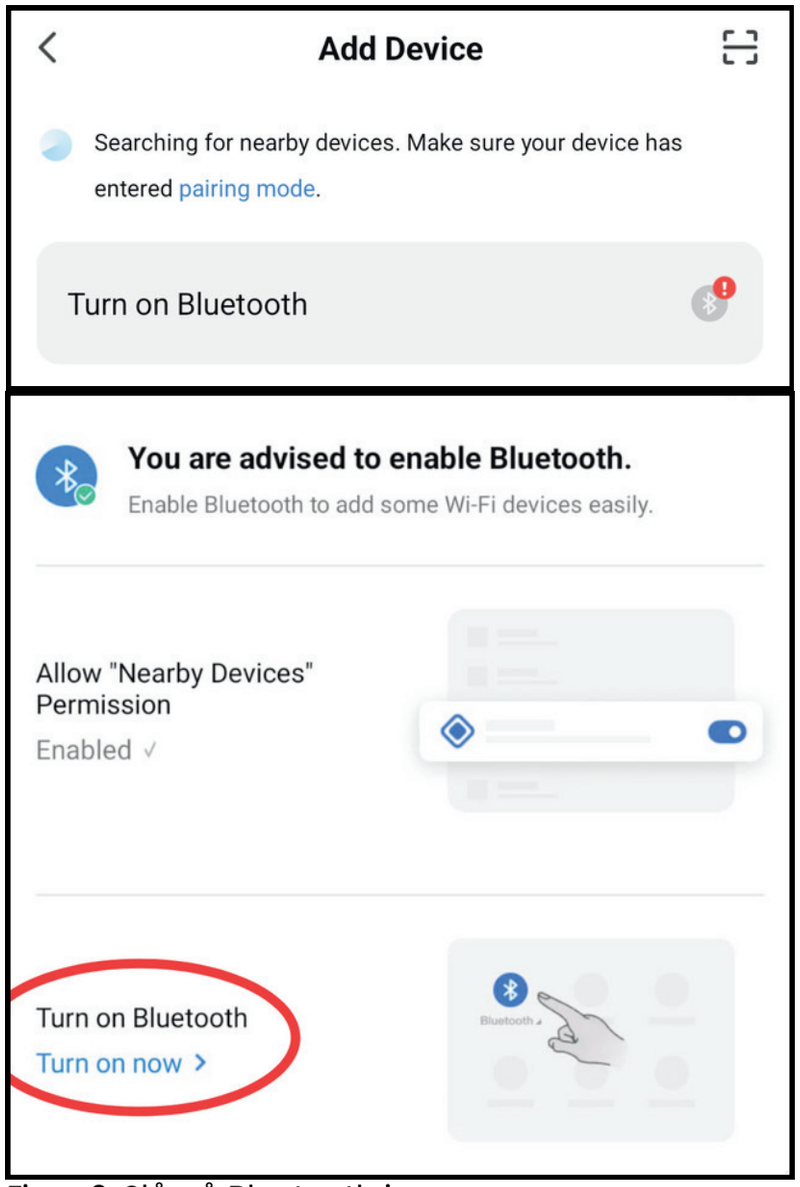
Innan du använder tystnadsläget, identifiera källan till röken och se till att det finns ett säkert tillstånd.

E. Anslut detektorn till din mobiltelefon

1. Ett 2,4 GHz WiFi-nätverk krävs för att ansluta. Om ditt nätverk sänder på både 2,4 och 5 GHz, inaktivera 5 GHz under parningsprocessen (enligt routerns manual).
2. Installera Tuya Smart- eller Smart Life-appen på din smartphone genom att skanna QR-koden till höger.
3. Aktivera Bluetooth via inställningarna på din telefon. Appen behöver också tillstånd för att använda Bluetooth.



Figur 1: Lägg till enhet i appen



Figur 2: Slå på Bluetooth i appen

4. Aktivera ihopparningsläget genom att trycka på testknappen 4 gånger inom 1 sekund. Om detta görs på rätt sätt kommer den röda lysdioden att blinka snabbt. Efter några sekunder ändras detta till en grön lysdiod som blinkar snabbt i 1 minut. Inom denna minut kan du ansluta detektorn till din app.

5. Klicka på "**+**" i det övre högra hörnet av appens startskärm. Välj sedan "**Add Device**", som du ser i figur 1. Appen kommer nu automatiskt att leta efter enheter som är i ihopparningsläge. Följ stegen som beskrivs i appen.

Om själva appen ännu inte har behörighet att använda Bluetooth, klicka på meddelandet och följ stegen för att tillåta appen att komma åt Bluetooth som du ser i figur 2.

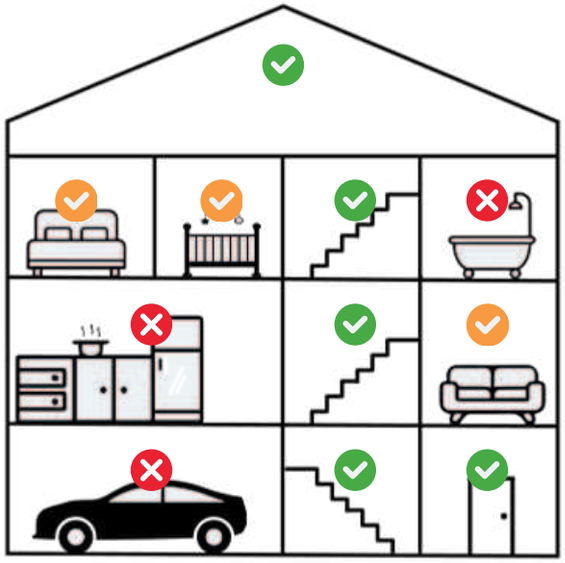
Vanliga frågor

- **Larm:** Om ett larm ljuder när du försöker aktivera ihopparningsläget, aktiveras ett test eftersom du inte tryckte tillräckligt snabbt. Efter att larmet har stannat, försök att trycka på testknappen igen fyra gånger så snabbt som möjligt inom 1 sekund.
- **Lågt batteri:** Första gången detektorn ansluts kan appen felaktigt rapportera att batteriet är lågt. Tryck på testknappen eller koppla bort rökdetektorn och anslut den sedan igen. Om meddelandet ges igen av appen, vänligen kontakta oss.

F. Montera detektorn

Bestäm korrekt monteringsplats

- Kontrollera figur 3, 4 och 5 för korrekta monteringsplatser. De flesta EU-länder kräver rökdetektorer på alla våningar och utrymningsvägar.
- Rök sprider sig horisontellt efter att ha stigit till taket, så installera detektorn mitt i taket.
- Om längden på rummet eller hallen är längre än 10 meter måste du installera flera larm.
- Se till att din monteringsplats är inom räckhåll för 2,4 GHz WiFi-nätverket.



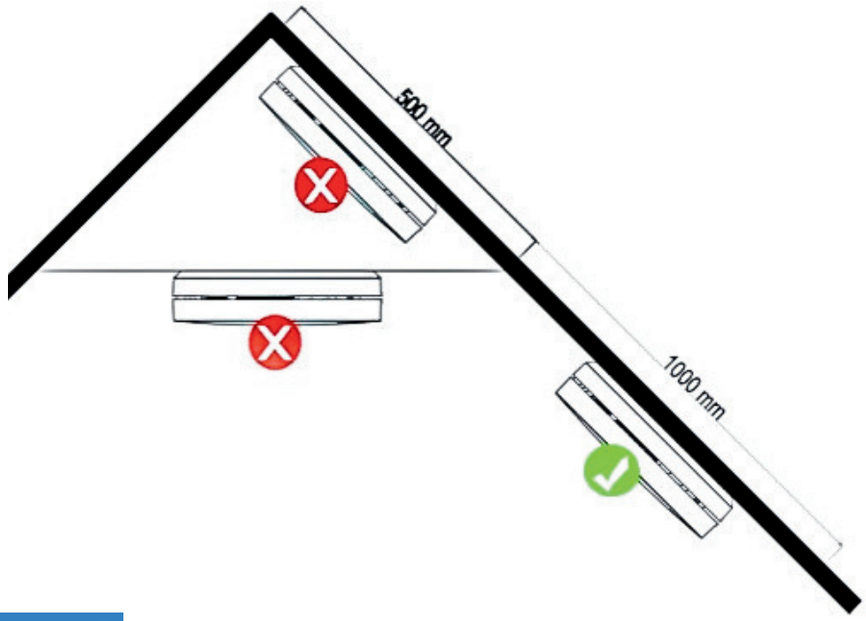
Figur 3: Rekommenderade monteringsplatser

Montera inte detektorn på dessa platser

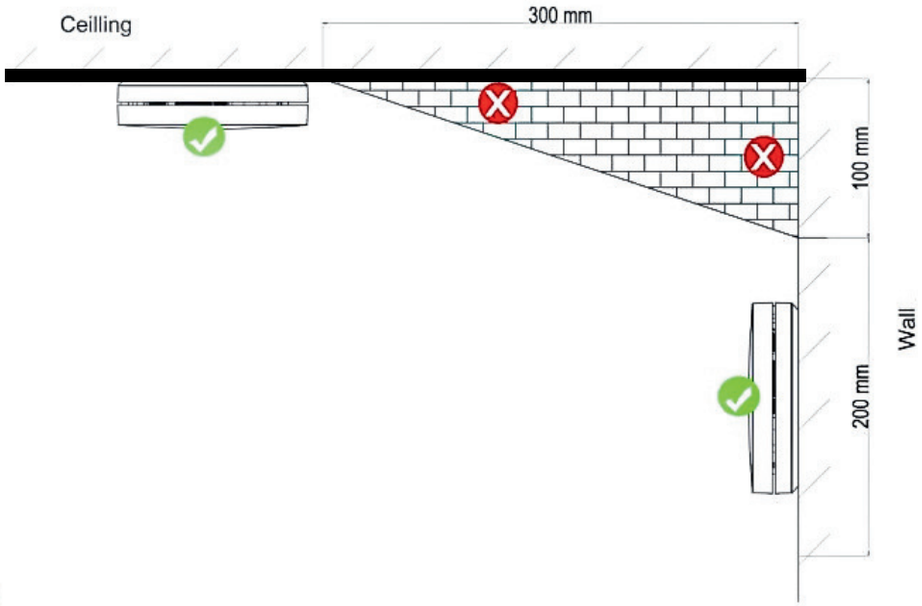
- Områden med hög luftfuktighet (t.ex. kök, badrum), insekter, damm/smuts, lättförorenade och höga temperaturer.
- Inom 1,5 meter från lampor, bredvid luftuttag (t.ex. dörrar/fönster), fläktar och centralvärme.
- Överst i rum med sluttande tak, i hörnet av rummet eller andra döda luftutrymmen.
- Platser med svårtillgängliga, vilket gör det svårt att använda testfunktionen.

Monteringsanvisningar

1. Vrid monteringsfästet moturs från detektorn.
2. Sätt fästet i monteringspositionen och markera de 2 skruvhålen.
3. Borra två 5 mm monteringshål, sätt i de två plastförankringspluggarna med hammare och skruva fast monteringsfästet i taket eller väggen.
4. Fäst detektorn på monteringsfästet och vrid medurs för att låsa detektorn.



Figur 4: Rekommenderade monteringsplatser



Figur 5: Rekommenderade monteringsplatser

G. Underhåll och rengöring

Det finns några steg du behöver göra för att det ska fungera korrekt:

- Testa detektorn minst en gång i månaden.
- Måla inte detektorn. Färgen tätar ventilerna och stör sensorernas funktionalitet.
- Försök aldrig att ta isär detektorn för att rengöra insidan. Detta kommer att skada detektorn och eventuellt göra den oanvändbar.
- Rengör detektorn minst en gång i månaden för att ta bort damm, smuts eller skräp. Använd en dammsugare med en mjuk borste och dammsug alla sidor och lock på detektorn.

H. Felsökning

- **Detektorn låter inte vid testning:** Kontrollera om rökdetektorn är aktiverad.
- **Detektorn piper var 56:e sekund och röd lysdiod blinkar:** Batteriet är lågt; detektorn måste bytas ut. Kontakta oss för att byta ut den om garantin fortfarande gäller.
- **Detektorn piper var 40:e sekund:** Rengör rökdetektorn genom att använda en dammsugare med en mjuk borste och dammsuga alla sidor och lock på rökdetektorn. Om problemet kvarstår är detektorn felaktig. Kontakta oss för att byta ut den om garantin fortfarande gäller.
- **Falskt larm som utlöses periodvis eller när boende lagar mat, duschar etc.:** Kontrollera om det finns någon fara från rök och/eller brand i närheten. När fara har uteslutits, tryck på testknappen för att ställa in det tysta läget. För att förhindra framtida falsklarm, rengör och underhåll rökdetektorn enligt anvisningarna. Överväg även att installera rökdetektorn på en annan plats om den ger ett falsklarm på grund av vattenånga.

I. Två års garanti

Under den angivna garantiperioden på 2 år efter köpet kommer vi att reparera eller byta ut eventuella defekta detektorer som returneras. Denna garanti gäller inte detektorn om den har skadats, modifierats, försummats, missbrukats eller ändrats efter inköpsdatumet eller om den inte fungerar på grund av felaktigt underhåll, och enheten kommer inte att bytas ut eller repareras. Kontakta oss angående garantin.

Tillverkaren har inget ansvar för någon personskada, egendomsskada eller någon speciell, tillfällig, betingad eller följdskada av något slag till följd av gasläckage, rök, brand eller explosion.

Product specifications

A. Package contents

- Photoelectric smoke detector(s)
- Mounting bracket
- Screw kit
- User manual

B. Product specifications

- Power/ Leistung/ Pouvoir/ Stroom/ Energia/ Fuerza: **3V DC**
- Battery/ Batterie/ Batterie/ Accu/ Batteria/ Batería: **CR14505 Lithium Battery 1600mAh (Included)**
- Operation Current/ Betriebsstrom/ Courant de fonctionnement/ Werkingsstroom/ Corrente di funzionamento/ Operación actual: **<30uA (standby) <70mA (alarm)**
- Alarm Volume/ Alarmlautstärke/ Volume de l'alarme/ Alarmvolume/ Volume dell'allarme/ Volumen de alarma: **>85 dB(A) at 3 meters**
- Alarm Sensitivity/ Alarmempfindlichkeit/ Sensibilité de l'alarme/ Alarmgevoeligheid/ Sensibilità allarme/ Sensibilidad de alarma: **0.09 - 0.17 dB/m**
- Low Battery/ Niedriger Batteriestatus/ Batterie faible/ Lage batterij/ Batteria scarica/ Batería baja: **2.6 ± 0.1 V**
- Silence Time/ Zeit der Stille/ Temps de silence/ Stilte tijd/ Tempo di silenzio/ Tiempo de silencio: **Approx. 10 minutes**
- Comply to Standard/ Entspricht dem Standard/ Se conformer à la norme/ Voldoe aan de norm/ Rispettare la norma/ Cumplir con el estándar: **EN14604:2005/AC:2008**

C. Product certifications

Download DOC/DOP at www.aroha.nl.

1008
DOP: INV-SM11W-Rev0
Comply to Standard EN14604:2005/AC:2008

Manufacturer: Aroha Electronics Ltd., Sofroniy Vrachanski 8-A, fl. 2, 9000 Varna, Bulgaria

Visit www.aroha.nl/manual for the step-by-step instructions to safely install your detector, see the installation video's and read the FAQ.